

Préstamo BID N°  
3249/OCAR  
*“Programa de Gestión  
Integral de Residuos Sólidos  
Urbanos”*

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL  
N°07/2020  
Programa de Fortalecimiento  
Municipalidad de El Calafate  
**GESTIÓN OPERATIVA DE  
PROYECTOS DE GIRSU**  
GIRSU-A-119-LPN-B

**Alcance del estudio**

---

***Licitación Pública Nacional - GIRSU-A-119-LPN-B***

**Fecha de Apertura**

---

**9/12/2020**

**Monto a financiar BID N°3249-1/OC-AR**

---

**ARG\$ 25.636.339,81**

## 1. Préstamo BID 3249/OC-AR

---

Con fecha 19 de noviembre de 2014 y mediante Decreto N° 2186 fue aprobado el modelo de contrato de Préstamo BID N° 3249/OC-AR, cuyo objetivo es disminuir la disposición de Residuos Sólidos Urbanos (RSU) en Basurales a Cielo Abierto (BCA), e incrementar la disposición adecuada de los mismos en centros ambientales diseñados, construidos y operados adecuadamente en centros urbanos y municipios turísticos de la República Argentina.

El artículo 4° del señalado decreto designó a la ex Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Jefatura de Gabinete de ministros, hoy MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE DE LA NACIÓN, como organismo co-ejecutor del Sub-Programa I, correspondiente al “Programa de Gestión Integral de Residuos Sólidos Urbanos”, quedando ésta facultada para realizar todas las operaciones y contrataciones que resulten necesarias para su ejecución.

## 2. Justificación

---

Vista la emergencia sanitaria actual, dada por la propagación del COVID-19, y ante la vulnerabilidad de nuestro municipio frente a este contexto, prima la necesidad de desarrollar un proyecto que optimice las tareas vinculadas a la Gestión Integral de Residuos Sólidos Urbanos.

El presente proyecto, se enmarca dentro de la planificación estratégica llevada a cabo mediante el Municipio, que concentra las acciones de educación ambiental, separación en origen y recolección diferenciada. Bajo este marco organizacional, se desea fortalecer las acciones de separación en origen y almacenamiento diferenciado, colaborando en el incremento del material recuperado, y evitando el envío a disposición final de material reciclable.

El objetivo principal se basa en promover la separación y reducción del volumen total de los residuos sólidos urbanos que se generan en el tejido de la ciudad, brindando mejores condiciones laborales para los operarios y un servicio de calidad a los ciudadanos y visitantes dentro de un marco de cuidado ambiental. El cual se pretende alcanzar mediante programas de concientización, un plan piloto de contenerización con adquisición de contenedores plásticos para el almacenamiento diferenciado en el casco céntrico y en las dos avenidas que solían conformar el aeropuerto viejo, y de maquinaria y equipos para el Centro Ambiental de El Calafate.

La incorporación del equipamiento se complementará con acciones de difusión y educación ambiental, que requieren de material gráfico y audiovisual.

El conjunto de acciones apuntala el objetivo de fortalecer la acción transformadora de la educación, en la construcción de una nueva conciencia ambiental como sustento del cambio de las pautas culturales en la generación y manejo de los residuos.

### **3. Objetivos de la licitación**

---

El objetivo de la presente Licitación Pública Nacional es adquirir, en las cantidades y especificaciones que se detallan en los anexos, los siguientes equipos destinados al Municipio de El Calafate:

1. Contenedores de 1100 l
2. Camión recolector para reciclables 7 m<sup>3</sup>
3. Trituradora de vidrio
4. Trituradora de cubiertas
5. Trituradora de plásticos
6. Chipeadora de ramas móvil
7. Camión volcador de 8 m<sup>3</sup>
8. Material gráfico para difusión y concientización

## Prefacio

Este Documento de Licitación para Adquisición de Bienes mediante Licitación Pública Nacional (LPN) ha sido preparado por la Representación en Argentina del Banco Interamericano de Desarrollo para su aplicación en los proyectos que financia total o parcialmente en el país.

Este documento es consistente con la edición de 2011<sup>1</sup> de las Políticas para la Adquisición de Obras y Bienes Financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo. Está basado en la versión de enero 2012 del Documento Estándar de Licitación de Bienes por LPI publicado por el Banco, con los ajustes que se han considerado necesarios para adecuarlo a normas legales y prácticas locales que resultan aplicables y se consideran aceptables.

Ha sido preparado para ser utilizado cuando no se ha llevado a cabo un proceso de precalificación antes de la licitación.

## Resumen

### Modelo de Documento de Licitación (DdL) para la Adquisición de Bienes mediante Licitación Pública Nacional

#### PARTE 1 –PROCEDIMIENTOS DE LICITACIÓN

##### **Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)**

Esta sección proporciona información para asistir a los Oferentes en la preparación de sus ofertas. También proporciona información sobre la presentación, apertura y evaluación de las ofertas y la adjudicación de los contratos. Las disposiciones de la Sección I deben utilizarse sin ninguna modificación.

##### **Sección II. Datos de la Licitación (DDL)**

Esta sección contiene disposiciones específicas para cada adquisición y complementa la Sección I, Instrucciones a los Oferentes.

##### **Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación**

Esta sección detalla los criterios que se utilizarán para establecer la oferta evaluada más baja y las calificaciones que deberá poseer el Oferente para ejecutar el Contrato.

##### **Sección IV. Formularios de la Oferta**

Esta sección contiene los Formularios de Oferta, Lista de Precios, Garantía de Mantenimiento de la Oferta y Autorización del Fabricante, que deberán presentarse con la oferta.

---

<sup>1</sup> Este documento incluye cláusulas alternativas para reflejar las dos versiones de las Políticas de Adquisiciones para la Contratación de Bienes y Obras (incluyendo servicios diferentes de consultoría) financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-7 aprobadas en 2006 y GN-2349-9 aprobadas en 2011. El Contrato de Préstamo de la operación establece las políticas aplicables, lo que determinará la cláusula aplicable.

**Sección V. Países Elegibles**

Esta sección contiene información pertinente a los países elegibles.

**Sección VI. Fraude y Corrupción y Prácticas Prohibidas**

**PARTE 2 –REQUISITOS DE LOS BIENES Y SERVICIOS**

**Sección VII. Lista de Bienes y Servicios y Plan de Entrega**

Esta sección incluye la Lista de Bienes y Servicios Conexos, el Plan de Entregas y el Cronograma de Cumplimiento, las Especificaciones Técnicas y Planos que describen los Bienes y Servicios Conexos a ser adquiridos.

**PARTE 3 – CONTRATO**

**Sección VIII. Condiciones Generales de Contrato (CGC)**

Esta sección incluye las cláusulas generales que deberán incluirse en todos los contratos. El texto de esta Sección no deberá ser modificado.

**Sección IX. Condiciones Especiales de Contrato (CEC)**

Esta sección incluye cláusulas específicas que son propias para cada contrato y modifican o complementan la Sección VIII, Condiciones Generales del Contrato.

**Sección X: Formularios de Contrato**

Esta sección incluye el formulario del Convenio de Contrato, el cual, una vez completado, deberá incluir las correcciones o modificaciones que se hubiesen hecho a la oferta seleccionada y que están permitidas bajo las Instrucciones a los Oferentes, las Condiciones Generales del Contrato y las Condiciones Especiales del Contrato.

El Oferente seleccionado solamente completará los formularios de Garantía de Cumplimiento del Contrato y Garantía por Pagos de Anticipo, cuando sean requeridos, después de la notificación de la adjudicación del contrato.

**Anexo: Llamado a Licitación**

Al final de los Documentos de Licitación se adjunta un formulario de “Llamado a Licitación”.

## PARTE 1 PROCEDIMIENTOS DE LICITACIÓN

### SECCIÓN I. INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES

#### A. GENERAL

##### 1. Alcance de la Licitación

- 1.1 El Comprador indicado en la Sección II **Datos de la Licitación (DDL)** emite estos Documentos de Licitación para la adquisición de los Bienes y Servicios Conexos especificados en Sección VII, Lista de Bienes y Servicios y Plan de Entrega. El nombre y número de identificación de esta Licitación Pública Nacional (LPN) están especificados en los **DDL**. El nombre, identificación y número de lotes se indican en los **DDL**.
- 1.2 Para todos los efectos de estos Documentos de Licitación:
  - (a) el término “por escrito” significa comunicación en forma escrita (por ejemplo: por correo postal, correo electrónico) con prueba de recibido;
  - (b) si el contexto así lo requiere, “singular” significa “plural” y viceversa; y
  - (c) “día” significa día calendario.

##### 2. Fuente de Fondos

- 2.1 El Prestatario o Beneficiario (en adelante denominado el “Prestatario”) indicado en los **DDL** ha solicitado o recibido financiamiento (en adelante denominado “fondos”) del Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante denominado “el Banco”) para sufragar el costo del proyecto especificado en los **DDL**. El Prestatario destinará una porción de dichos fondos para efectuar pagos elegibles en virtud del Contrato resultante de esta Licitación.
- 2.2 El Banco efectuará pagos solamente a pedido del Prestatario y una vez que hayan sido aprobados de conformidad con las estipulaciones establecidas en el acuerdo financiero entre el Prestatario y el Banco (en adelante denominado “el Contrato de Préstamo”). Dichos pagos se ajustarán en todos sus aspectos a las condiciones de dicho Contrato de Préstamo. Nadie más que el Prestatario podrá tener derecho alguno en virtud del mismo ni tendrá ningún derecho a los fondos del préstamo.

##### 3. Fraude y Corrupción y Prácticas Prohibidas

- 3.1 El Banco exige el cumplimiento de su política con respecto a fraude y corrupción y prácticas prohibidas que se indican en la Sección VI.

##### 4. Oferentes Elegibles

- 4.1 Un Oferente, y todas las partes que constituyen el Oferente, deberán ser originarios de países miembros del Banco. Los Oferentes originarios de países no miembros del Banco serán descalificados de participar en contratos financiados en todo o en parte con fondos del Banco. En la Sección V de este documento se indican los países miembros del Banco al igual que los criterios para determinar la nacionalidad de los Oferentes y el origen de los bienes y servicios. Los Oferentes originarios de un país miembro del Banco, al igual que los bienes suministrados, no serán elegibles si:

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- (a) las leyes o la reglamentación oficial el país del Prestatario prohíbe relaciones comerciales con ese país; o
  - (b) por un acto de conformidad con una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud del Capítulo VII de la Carta de esa Organización, el país del prestatario prohíba las importaciones de bienes de ese país o cualquier pago a personas o entidades en ese país.
- 4.2 Un Oferente no deberá tener conflicto de interés. Los Oferentes que sean considerados que tienen conflicto de interés serán descalificados. Se considerará que los Oferentes tienen conflicto de interés con una o más partes en este proceso de licitación si ellos:
- (a) están o han estado asociados, con una firma o con cualquiera de sus afiliados, que ha sido contratada por el Comprador para la prestación de servicios de consultoría para la preparación del diseño, las especificaciones técnicas y otros documentos que se utilizarán en la licitación para la adquisición de los bienes objeto de estos Documentos de Licitación; o
  - (b) presentan más de una Oferta en este proceso licitatorio, excepto si se trata de ofertas alternativas permitidas bajo la Cláusula 13 de las IAO. Sin embargo, esto no limita la participación de subcontratistas en más de una Oferta.
  - (c) tienen socios mayoritarios en común; o
  - (d) reciben o han recibido algún subsidio directo o indirecto de cualquiera de ellos; o
  - (e) tienen el mismo representante legal, para fines de esta Licitación, en más de una oferta; o
  - (f) tienen una relación mutua, directa o a través de terceros en común, que les permite influir sobre las decisiones del Contratante respecto de este proceso de Licitación.
- 4.3 Toda firma, individuo, empresa matriz o filial, u organización anterior constituida o integrada por cualquiera de los individuos designados como partes contratantes que el Banco declare inelegible de conformidad con lo dispuesto en los Procedimientos de Sanciones o que otra Institución Financiera Internacional (IFI) declare inelegible y con sujeción a lo dispuesto en acuerdos suscritos por el Banco concernientes al reconocimiento recíproco de sanciones y se encuentre bajo dicha declaración de inelegibilidad durante el periodo de tiempo determinado por el Banco de acuerdo con lo indicado en la Cláusula 3.
- 4.4 Las empresas estatales del país Prestatario serán elegibles solamente si pueden demostrar que (i) tienen autonomía legal y financiera; (ii) operan conforme a las leyes comerciales; y (iii) no dependen de ninguna agencia del Prestatario.
- 4.5 Los Oferentes deberán proporcionar al Comprador evidencia satisfactoria de su continua elegibilidad, cuando el Comprador razonablemente la solicite.

## 5. Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos

- 5.1 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier

país miembro del Banco de acuerdo con la Sección V, Países Elegibles, con la excepción de los casos indicados en la Cláusula 4.1 (a) y (b).

- 5.2 Para propósitos de esta cláusula, el término “bienes” incluye mercaderías, materias primas, maquinaria, equipos y plantas industriales; y “servicios conexos” incluye servicios tales como transporte, seguros, instalaciones, puesta en servicio, capacitación y mantenimiento inicial.

## B. CONTENIDO DE LOS DOCUMENTOS DE LICITACIÓN

### 6. Secciones de los Documentos de Licitación

- 6.1 Los Documentos de Licitación están compuestos por las Partes 1, 2, y 3 incluidas sus respectivas secciones que a continuación se indican y cualquier enmienda emitida en virtud de la Cláusula 8 de las IAO.

PARTE 1	Procedimientos de Licitación
	Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)
	Sección II. Datos de la Licitación (DDL)
	Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación
	Sección IV. Formularios de la Oferta
	Sección V. Países Elegibles
	Sección VI. Fraude y Corrupción y Prácticas Prohibidas
PARTE 2	Lista de Requisitos
	Sección VII. Lista de los Bienes y Servicios y Plan de Entrega
PARTE 3	Contrato
	Sección VIII. Condiciones Generales de Contrato (CGC)
	Sección IX. Condiciones Especiales de Contrato (CEC)
	Sección X. Formularios del Contrato

- 6.2 El Llamado a Licitación emitido por el Comprador no forma parte de los Documentos de Licitación.
- 6.3 El Comprador no se responsabiliza por la integridad de los Documentos de Licitación y sus enmiendas, de no haber sido obtenidos directamente del Comprador.
- 6.4 Es responsabilidad del Oferente examinar todas las instrucciones, formularios, términos y especificaciones de los Documentos de Licitación. La presentación incompleta de la información o documentación requerida puede constituir causal de rechazo de la oferta.

### 7. Aclaración de los Documentos de Licitación

- 7.1 Todo Oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre los Documentos de Licitación deberá comunicarse con el Comprador por escrito a la dirección que **se suministra en los DDL**. El Comprador responderá por escrito a todas las solicitudes de aclaración que se reciban hasta diez días antes de la fecha límite para la presentación

de las ofertas. Se enviará copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente, a todos los que hubiesen adquirido los Documentos de Licitación directamente del Comprador. Si como resultado de las aclaraciones, el Comprador considera necesario enmendar los Documentos de Licitación, deberá hacerlo siguiendo el procedimiento indicado en la Cláusula 8 y Subcláusula 24.2, de las IAO.

#### **8. Enmienda a los Documentos de Licitación**

- 8.1 El Comprador podrá, en cualquier momento antes del vencimiento del plazo para presentación de ofertas, modificar los Documentos de Licitación mediante la emisión de una enmienda.
- 8.2 Toda enmienda emitida formará parte integral de los Documentos de Licitación y deberá ser comunicada por escrito a todos los que hayan obtenido los documentos de Licitación directamente del Comprador.
- 8.3 El Comprador podrá, a su discreción, prorrogar el plazo de presentación de ofertas a fin de dar a los posibles Oferentes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta las enmiendas en la preparación de sus ofertas, de conformidad con la Subcláusula 24.2 de las IAO.

### **C. PREPARACIÓN DE LAS OFERTAS**

#### **9. Costo de la Oferta**

- 9.1 El Oferente financiará todos los costos relacionados con la preparación y presentación de su oferta, y el Comprador no estará sujeto ni será responsable en ningún caso por dichos costos, independientemente de la modalidad o del resultado del proceso de licitación.

#### **10. Idioma de la Oferta**

- 10.1 La oferta, así como toda la correspondencia y documentos relativos a la oferta intercambiados entre el Oferente y el Comprador deberán ser escritos en **castellano**. Los documentos de soporte y material impreso que formen parte de la oferta pueden estar en otro idioma con la condición de que los apartes pertinentes estén acompañados de una traducción fidedigna al **castellano**. Para efectos de interpretación de la oferta, dicha traducción prevalecerá.

#### **11. Documentos que Componen la Oferta**

- 11.1 La oferta deberá contener los siguientes documentos:
  - (a) Formulario de Oferta y Lista de Precios, de conformidad con las Cláusulas 12, 14 y 15 de las IAO;
  - (b) Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta, de conformidad con la Cláusula 21 de las IAO, si se requiere;
  - (c) confirmación escrita que autorice al signatario de la oferta a comprometer al Oferente, de conformidad con la Cláusula 22 de las IAO;
  - (d) evidencia documentada, de conformidad con la Cláusula 16 de las IAO, que establezca que el Oferente es elegible para presentar una oferta;

- (e) evidencia documentada, de conformidad con la Cláusula 17 de las IAO, que certifique que los Bienes y Servicios Conexos que proporcionará el Oferente son de origen elegible;
- (f) evidencia documentada, de conformidad con las Cláusulas 18 y 30 de las IAO, que establezca que los Bienes y Servicios Conexos se ajustan sustancialmente a los Documentos de Licitación;
- (g) evidencia documentada, de conformidad con la Cláusula 19 de las IAO, que establezca que el Oferente está calificado para ejecutar el Contrato en caso de que su oferta sea aceptada; y
- (h) cualquier otro documento **requerido en los DDL**.

## **12. Formulario de Oferta y Lista de Precios**

- 12.1 La Oferta se presentará utilizando el Formulario suministrado en la Sección IV, Formularios de la Oferta. El mismo deberá ser debidamente llenado sin alterar su forma y no se aceptarán sustitutos. Todos los espacios en blanco deberán ser llenados con la información solicitada.
- 12.2 El Oferente presentará la Lista de Precios de los Bienes y Servicios Conexos, según corresponda a su origen y utilizando los formularios suministrados en la Sección IV, Formularios de la Oferta.

## **13. Ofertas Alternativas**

- 13.1 A menos que se indique lo contrario en los **DDL**, no se considerarán ofertas alternativas.

## **14. Precios de la Oferta y Lista de Precios**

- 14.1 Los precios y descuentos cotizados por el Oferente en el Formulario de Presentación de la Oferta y en la Lista de Precios deberán ajustarse a los requerimientos que se indican a continuación:
- 14.2 Todos los lotes y artículos deberán enumerarse y cotizarse por separado en el Formulario de Lista de Precios.
- 14.3 El precio cotizado en el Formulario de Presentación de la Oferta deberá ser el precio total de la oferta, excluyendo cualquier descuento que se ofrezca.
- 14.4 El Oferente cotizará cualquier descuento incondicional e indicará su método de aplicación en el Formulario de Presentación de la Oferta.
- 14.5 Las expresiones CIP, FCA, CPT y otros términos de comercio internacional (Incoterms) se registrarán por las normas prescritas en la edición vigente de Incoterms publicada por la Cámara de Comercio Internacional, según se indique en los DDL.
- 14.6 Los precios deberán cotizarse como se indica en cada formulario de Lista de Precios incluidos en la Sección IV, Formularios de la Oferta. El desglose de los componentes de los precios se requiere con el único propósito de facilitar al Comprador la comparación de las ofertas. Esto no limitará de ninguna manera el derecho del Comprador para contratar bajo cualquiera de los términos ofrecidos. Al cotizar los precios, el Oferente podrá incluir costos de transporte cotizados por empresas transportadoras registradas en cualquier país elegible, de conformidad con la Sección V, Países Elegibles. Así mismo, el Oferente podrá adquirir servicios de seguros de

cualquier país elegible de conformidad con la Sección V, Países Elegibles. Los precios deberán registrarse de la siguiente manera:

(a) Para bienes de origen en Argentina:

Se deberá cotizar separadamente:

- (i) el precio de los bienes cotizados CIP (lugar de destino convenido) en Argentina, especificado en los DDL, incluyendo todos los derechos de aduana y los impuestos a la venta o de otro tipo ya pagados o por pagar sobre los componentes y materia prima utilizada en la fabricación o ensamblaje de los bienes;
- (ii) todo impuesto a las ventas u otro tipo de impuesto que obligue Argentina a pagar sobre los Bienes en caso de ser adjudicado el Contrato al Oferente; y

(b) Para bienes de origen fuera de Argentina y que serán importados:

- (i) el precio de los bienes cotizados CIP (lugar de destino convenido) en Argentina, según se indica en los **DDL**; detallando precio de flete y seguro locales.
- (ii) además de los precios CIP indicados en (b)(i) anteriormente, el precio de los bienes a ser importados podrá ser cotizado FCA (lugar convenido) o CPT (lugar de destino convenido), si así se indica en los **DDL**;

(c) Para bienes de origen fuera de Argentina, e importados previamente:

- (i) el precio de los bienes cotizados CIP (lugar de destino convenido) en Argentina, especificado en los DDL, incluyendo el valor original de importación, más cualquier margen (o descuento); más cualquier otro costo relacionado, derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados o por pagar sobre los Bienes previamente importados.
- (ii) los derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados (deberán ser respaldados con evidencia documental) o pagaderos sobre los bienes previamente importados;
- (iii) el precio de los bienes cotizados CIP (lugar de destino convenido) en Argentina, excluidos los derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados o por pagar sobre los bienes previamente importados, que es la diferencia entre (i) y (ii) anteriores;
- (iv) cualquier impuesto sobre la venta u otro impuesto pagadero en Argentina sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Oferente, y

(d) para los Servicios Conexos, fuera de transporte interno y otros servicios necesarios para hacer llegar los Bienes a su destino final (corresponde a Flete local y seguro para el mismo que forma parte del precio CIP), cuando dichos Servicios Conexos sean especificados en la Lista de Requisitos:

- (i) el precio de cada artículo que comprende los Servicios Conexos (inclusive cualquier impuesto aplicable).

14.7 Los precios cotizados por el Oferente serán fijos durante la ejecución del Contrato y no estarán sujetos a ninguna variación por ningún motivo, salvo indicación contraria en los **DDL**. Una oferta presentada con precios ajustables no responde a lo solicitado y, en consecuencia, será rechazada de conformidad con la Cláusula 30 de las IAO. Sin embargo, si de acuerdo con lo indicado en los **DDL**, los precios cotizados por el Oferente pudieran ser ajustados durante la ejecución del Contrato, las ofertas que

coticen precios fijos no serán rechazadas, y el ajuste de los precios se tratará como si fuera cero.

- 14.8 Si así se indica en la Subcláusula 1.1 de los DDL, el Llamado a Licitación será por ofertas para contratos individuales (lotes), para contratos por partes de lote (artículos), o para combinación de lotes (grupos). A menos que se indique lo contrario en los **DDL**, los precios cotizados deberán corresponder al 100% de los artículos indicados en cada lote y al 100% de las cantidades indicadas para cada artículo de un lote. Los Oferentes que deseen ofrecer reducción de precios (descuentos) por la adjudicación de más de un Contrato deberán indicar en su oferta los descuentos aplicables de conformidad con la Subcláusula 14.4 de las IAO, siempre y cuando las ofertas por todos los lotes sean presentadas y abiertas al mismo tiempo

**15. Moneda de la Oferta**

- 15.1 El Oferente cotizará en pesos argentinos la porción de la oferta correspondiente a gastos realizados en Argentina, a menos que se indique lo contrario en los **DDL**.
- 15.2 Los Oferentes podrán expresar el precio de su oferta en cualquier moneda plenamente convertible. Los Oferentes que deseen que se les pague en varios tipos de monedas, deberán cotizar su oferta en esas monedas, pero no podrán emplear más de tres además de la del país del Comprador.

**16. Documentos que Establecen la Elegibilidad del Oferente**

- 16.1 Para establecer su elegibilidad, de conformidad con la Cláusula 4 de las IAO, los Oferentes deberán completar el Formulario de Oferta, incluido en la Sección IV, Formularios de la Oferta.

**17. Documentos que Establecen la Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos**

- 17.1 Con el fin de establecer la elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos, de conformidad con la Cláusula 5 de las IAO, los Oferentes deberán completar las declaraciones de país de origen en los Formularios de Lista de Precios, incluidos en la Sección IV, Formularios de la Oferta.

**18. Documentos que Establecen la Conformidad de los Bienes y Servicios Conexos**

- 18.1 Con el fin de establecer la conformidad de los Bienes y Servicios Conexos, los Oferentes deberán proporcionar como parte de la oferta evidencia documentada acreditando que los Bienes cumplen con las especificaciones técnicas y los estándares especificados en la Sección VII, Requisitos de los Bienes y Servicios.
- 18.2 La evidencia documentada puede ser en forma de literatura impresa, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas y de funcionamiento de cada artículo demostrando conformidad sustancial de los Bienes y Servicios Conexos con las especificaciones técnicas. De ser procedente el Oferente incluirá una declaración de variaciones y excepciones a las provisiones en los Requisitos de los Bienes y Servicios.
- 18.3 Los Oferentes también deberán proporcionar una lista detallada que incluya disponibilidad y precios actuales de repuestos, herramientas especiales, etc. necesarias para el adecuado y continuo funcionamiento de los bienes durante el

**período indicado en los DDL**, a partir del inicio de la utilización de los bienes por el Comprador. Si se solicitase precios de repuestos, insumos, etc. los mismos no serán considerados en la evaluación y comparación de las ofertas excepto que así se **indicare en los DDL**

- 18.4 Las normas de fabricación, procesamiento, material y equipo, así como las referencias a marcas o números de catálogos que haya incluido el Comprador en los Requisitos de los Bienes y Servicios son solamente descriptivas y no restrictivas. Los Oferentes pueden ofrecer otras normas de calidad, marcas, y/o números de catálogos siempre y cuando demuestren a satisfacción del Comprador, que las substituciones son sustancialmente equivalentes o superiores a las especificadas en los Requisitos de los Bienes y Servicios.

## 19. Documentos que Establecen las Calificaciones del Oferente

- 19.1 La evidencia documentada de las calificaciones del Oferente para ejecutar el Contrato si su oferta es aceptada, deberá establecer a completa satisfacción del Comprador:
- (a) que, **si se requiere en los DDL**, el Oferente que no fábrica o produce los bienes que propone proveer deberá presentar una Autorización del Fabricante mediante el formulario incluido en la Sección IV, Formularios de la Oferta para demostrar que ha sido debidamente autorizado por el fabricante o productor de los Bienes para suministrarlos en Argentina;
  - (b) que, **si se requiere en los DDL**, en el caso de un Oferente que no está establecido comercialmente en Argentina, el Oferente está o estará (si se le adjudica el Contrato) representado por un Agente en Argentina equipado y con capacidad para cumplir con las obligaciones de mantenimiento, reparaciones y almacenamiento de repuestos, estipuladas en las Condiciones del Contrato y/o las Especificaciones Técnicas; y
  - (c) que el Oferente cumple con cada uno de los criterios de calificación estipulados en la Sección III, Criterios de Evaluación y Calificación.

## 20. Periodo de Validez de las Ofertas

- 20.1 Las ofertas se deberán mantener válidas por el período **especificado en los DDL** a partir de la fecha límite para la presentación de ofertas establecida por el Comprador. Toda oferta con un período de validez menor será rechazada por el Comprador por incumplimiento.
- 20.2 En circunstancias excepcionales y antes de que expire el período de validez de la oferta, el Comprador podrá solicitarle a los Oferentes que extiendan el período de la validez de sus ofertas. Las solicitudes y las respuestas deberán hacerse por escrito. Si se hubiese solicitado una Garantía de Mantenimiento de Oferta, de acuerdo con la Cláusula 21 de las IAO, también ésta deberá prorrogarse por el período correspondiente. Un Oferente puede rehusar a tal solicitud sin que se le haga efectiva su Garantía de la Oferta. Al Oferente que acepte la solicitud de prórroga no se le pedirá ni permitirá modificar su oferta, con excepción de lo dispuesto en la Subcláusula 20.3 de las IAO.
- 20.3 En el caso de contratos con precio fijo, si la adjudicación se retrasase por un período mayor a cincuenta y seis (56) días a partir del vencimiento del plazo inicial de validez

de la oferta, el precio del Contrato será ajustado según lo especificado en la solicitud de prórroga. La evaluación de la oferta deberá basarse en el precio cotizado sin tomar en cuenta el ajuste mencionado.

## 21. Garantía de Mantenimiento de Oferta

- 21.1 El Oferente deberá presentar como parte de su oferta una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, **si así se estipula en los DDL.**
- 21.2 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta deberá expedirse por la cantidad **especificada en los DDL** y en pesos argentinos o en una moneda de libre convertibilidad, y deberá:
- (a) a opción del Oferente, adoptar la forma de una carta de crédito, o una garantía bancaria emitida por una institución bancaria, o una fianza emitida por una aseguradora;
  - (b) ser emitida por una institución de prestigio seleccionada por el Oferente y ubicada en un país elegible. Si la institución que emite la garantía está localizada fuera de Argentina, deberá tener una sucursal financiera en este país que permita hacer efectiva la garantía;
  - (c) estar sustancialmente de acuerdo con alguno de los formularios de la Garantía de Mantenimiento de Oferta incluidos en la Sección IV, Formularios de la Oferta, u otro formulario aprobado por el Comprador con anterioridad a la presentación de la oferta;
  - (d) ser pagadera a la vista ante solicitud escrita del Comprador en caso de tener que invocar las condiciones detalladas en la Cláusula 21.5 de las IAO;
  - (e) ser presentada en original; no se aceptarán copias;
  - (f) permanecer válida por un período de 28 días posteriores a la fecha límite de la validez de las ofertas, o del período prorrogado, si corresponde, de conformidad con la Cláusula 20.2 de las IAO;
- 21.3 Si la Subcláusula 21.1 de las IAO exige una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, todas las ofertas que no estén acompañadas por una Garantía que sustancialmente responda a lo requerido en la cláusula mencionada, serán rechazadas por el Comprador por incumplimiento.
- 21.4 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta de los Oferentes cuyas ofertas no fueron seleccionadas serán devueltas tan pronto como sea posible una vez que el Oferente adjudicado haya firmado el contrato, de conformidad con la Cláusula 44.4 de las IAO.
- 21.5 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta se podrá hacer efectiva:
- (a) un Oferente retira su oferta durante el período de validez de la misma especificado por el Oferente en el Formulario de Oferta, salvo a lo estipulado en la Subcláusula 20.2 de las IAO; o;
  - (b) si el Oferente seleccionado:
    - (i) no firma el Contrato de conformidad con la Cláusula 43 de las IAO;
    - (ii) no suministra la Garantía de Cumplimiento de conformidad con la Cláusula 44 de las IAO.

- 21.6 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de una Unión Transitoria (UT) deberá ser emitida en nombre de la UT que presenta la oferta. Si dicha UT no ha sido legalmente constituida en el momento de presentar la oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta deberá ser emitida en nombre de todos los futuros socios de la UT tal como se denominan en la carta de intención mencionada en el subpárrafo 7 del Formulario de Información sobre el Oferente, incluido en la Sección IV, Formularios de la Oferta.
- 21.7 Si en los **DDL** se exige una Declaración de Mantenimiento de Oferta, y
- (a) un Oferente retira su Oferta durante el período de tiempo de validez señalado por él en la Carta de la Oferta, con excepción de lo dispuesto en la Subcláusula 20.2 de las IAO o
  - (b) el Oferente seleccionado no firma el Contrato de conformidad con la Cláusula 43 de las IAO, o
  - (c) no suministra la Garantía de Cumplimiento de conformidad con la Cláusula 44 de las IAO;
- el Prestatario podrá, **si así se dispone en los DDL**, declarar al Oferente no elegible para la adjudicación de un contrato por parte del Contratante durante el período que **se estipule en los DDL**.

## 22. Formato y Firma de la Oferta

- 22.1 El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la oferta según se describe en la Cláusula 11 de las IAO y lo marcará claramente como "ORIGINAL". Además, el Oferente deberá presentar el número de copias de la oferta que **se indica en los DDL** y marcar claramente cada ejemplar como "COPIA". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre el de las copias.
- 22.2 El original y todas las copias de la oferta deberán ser mecanografiadas o escritas con tinta indeleble y deberán estar firmadas por la persona debidamente autorizada para firmar en nombre del Oferente.
- 22.3 Los textos entre líneas, tachaduras o palabras superpuestas serán válidos solamente si llevan la firma o las iniciales de la persona que firma la oferta.

## D. PRESENTACION Y APERTURA DE LAS OFERTAS

### 23. Presentación, Sello e Identificación de las Ofertas

- 23.1 Los Oferentes siempre podrán enviar sus ofertas por correo o entregarlas personalmente. Los Oferentes podrán presentar sus ofertas electrónicamente cuando así se indique en los **DDL**.
- (a) Los Oferentes que presenten sus ofertas por correo o las entreguen personalmente deberán incluir el original y las copias solicitadas, incluyendo ofertas alternativas si fueran permitidas en virtud de la Cláusula 13 de las IAO, en sobres separados, cerrados en forma inviolable y debidamente identificados como "ORIGINAL" y "COPIA". Los sobres conteniendo el original y las copias serán incluidos a su vez en un solo sobre. El resto del procedimiento será de acuerdo con las Subcláusulas 23.2 y 23.3 de las IAO.

- (b) Los Oferentes que presenten sus ofertas electrónicamente seguirán los procedimientos especificados en los **DDL**.
- 23.2 Los sobres interiores y exteriores deberán:
  - (a) llevar el nombre y la dirección del Oferente;
  - (b) estar dirigidos al Comprador de acuerdo con lo indicado en la Subcláusula 24.1 de las IAO;
  - (c) llevar la identificación específica de este proceso de licitación indicado en la Cláusula 1.1 de las IAO y cualquier otra identificación que se indique en los **DDL**; y
  - (d) llevar una advertencia de no abrir antes de la hora y fecha de apertura de ofertas, especificadas de conformidad con la Subcláusula 27.1 de las IAO.
- 23.3 Si los sobres no están sellados e identificados como se requiere, el Comprador no se responsabilizará en caso de que la oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.

#### **24. Plazo para Presentar las Ofertas**

- 24.1 Las ofertas deberán ser recibidas por el Comprador en la dirección y no más tarde que la fecha y hora que se especifican en los **DDL**.
- 24.2 El Comprador podrá a su discreción, extender el plazo para la presentación de ofertas mediante una enmienda a los Documentos de Licitación, de conformidad con la Cláusula 8 de las IAO. En este caso, todos los derechos y obligaciones del Comprador y de los Oferentes previamente sujetos a la fecha límite original para presentar las ofertas quedarán sujetos a la nueva fecha prorrogada.

#### **25. Ofertas Tardías**

- 25.1 El Comprador no considerará ninguna oferta que llegue con posterioridad al plazo límite para la presentación de las mismas, en virtud de la Cláusula 24 de las IAO. Toda oferta que reciba el Comprador después del plazo límite para la presentación de las ofertas será declarada tardía y será rechazada y devuelta al Oferente remitente sin abrir.

#### **26. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas**

- 26.1 Un Oferente podrá retirar, sustituir o modificar su oferta después de presentada mediante el envío de una comunicación por escrito, de conformidad con la Cláusula 23 de las IAO, debidamente firmada por un representante autorizado, y deberá incluir una copia de dicha autorización de acuerdo con lo estipulado en la Subcláusula 22.2 (con excepción de la comunicación de retiro que no requiere copias). La sustitución o modificación correspondiente de la oferta deberá acompañar dicha comunicación por escrito. Todas las comunicaciones deberán ser:
  - (a) presentadas de conformidad con las Cláusulas 22 y 23 de las IAO (con excepción de la comunicación de retiro que no requiere copias). Adicionalmente, los respectivos sobres deberán estar claramente marcados “RETIRO”, “SUSTITUCIÓN” o “MODIFICACIÓN”; y
  - (b) recibidas por el Comprador antes del plazo límite establecido para la presentación de las ofertas, de conformidad con la Cláusula 24 de las IAO.

- 26.2 Las ofertas cuyo retiro fue solicitado de conformidad con la Subcláusula 26.1 de las IAO serán devueltas sin abrir a los Oferentes remitentes.
- 26.3 Ninguna oferta podrá ser retirada, sustituida o modificada durante el intervalo comprendido entre la fecha límite para presentar ofertas y la expiración del período de validez de las ofertas indicado por el Oferente en el Formulario de Oferta, o cualquier extensión si la hubiese.

## 27. Apertura de las Ofertas

- 27.1 El Comprador llevará a cabo el acto de apertura de las ofertas en público en la dirección, fecha y hora **establecidas en los DDL**. Cualquier procedimiento específico para la apertura de ofertas presentadas electrónicamente, si fueron permitidas de conformidad con la Cláusula 23.1 de las IAO, estará **indicado en los DDL**.
- 27.2 Primero se abrirán los sobres marcados como "RETIRO" y se leerán en voz alta y el sobre con la oferta correspondiente no será abierto sino devuelto al Oferente remitente. Si el sobre del retiro no contiene una copia del poder cuyas firmas confirmen la legitimidad del representante autorizado por el Oferente, se procederá a abrir la oferta y no se permitirá su retiro. Seguidamente, se abrirán los sobres marcados como "SUSTITUCION" se leerán en voz alta y se intercambiará con la oferta correspondiente que está siendo sustituida; la oferta sustituida no será abierta, sino que se devolverá al Oferente remitente. No se permitirá ninguna sustitución a menos que la comunicación correspondiente contenga una autorización válida para solicitarla y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las ofertas. Los sobres marcados como "MODIFICACION" se abrirán y leerán en voz alta con la oferta correspondiente. No se permitirá ninguna modificación a las ofertas a menos que la comunicación correspondiente contenga la autorización válida para solicitarla y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las ofertas. Solamente se considerarán en la evaluación los sobres que se abran y lean en voz alta durante el acto de apertura de las ofertas.
- 27.3 Todos los demás sobres se abrirán de uno en uno, leyendo en voz alta: el nombre del Oferente y si contiene modificaciones; los precios de la oferta, incluyendo cualquier descuento u ofertas alternativas; la existencia de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta de requerirse; y cualquier otro detalle que el Comprador considere pertinente. Solamente los descuentos y ofertas alternativas leídas en voz alta se considerarán en la evaluación. Ninguna oferta será rechazada durante el acto de apertura, excepto las tardías, de conformidad con la Subcláusula 25.1 de las IAO.
- 27.4 El Comprador preparará un acta de la apertura de las ofertas que incluirá como mínimo: el nombre del Oferente y si hubo retiro, sustitución o modificación; el precio de la oferta, por lote si corresponde, incluyendo cualquier descuento y ofertas alternativas si estaban permitidas; y la existencia o no de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o de la Declaración de Mantenimiento de la Oferta, de haberse requerido. Se le debe solicitar a los representantes de los Oferentes presentes que firmen la hoja de asistencia. Una copia del acta deberá ser distribuida a los Oferentes y publicada en línea de haberse permitido ofertar electrónicamente.

## **E. Evaluación y Comparación de Ofertas**

### **28. Confidencialidad**

- 28.1 No se divulgará a los Oferentes ni a ninguna persona que no esté oficialmente involucrada con el proceso de la licitación, información relacionada con la revisión, evaluación, comparación y poscalificación de las ofertas, ni sobre la recomendación de adjudicación del Contrato hasta que se haya publicado la adjudicación del mismo.
- 28.2 Cualquier intento por parte de un Oferente para influenciar al Comprador en la revisión, evaluación, comparación y poscalificación de las ofertas o en la adjudicación del Contrato podrá resultar en el rechazo de su oferta.
- 28.3 No obstante, lo dispuesto en la Subcláusula 28.2 de las IAO, si durante el plazo transcurrido entre el acto de apertura y la fecha de adjudicación del Contrato, un Oferente desea comunicarse con el Comprador sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de la licitación, deberá hacerlo por escrito.

### **29. Aclaración de las Ofertas**

- 29.1 Para facilitar el proceso de revisión, evaluación, comparación y poscalificación de las ofertas, el Comprador podrá, a su discreción, solicitar a cualquier Oferente aclaraciones sobre su oferta. No se considerarán aclaraciones a una oferta presentadas por Oferentes cuando no sean en respuesta a una solicitud del Comprador. La solicitud de aclaración por el Comprador y la respuesta deberán ser hechas por escrito. No se solicitará, ofrecerá o permitirá cambios en los precios o a la esencia de la oferta, excepto para confirmar correcciones de errores aritméticos descubiertos por el Comprador en la evaluación de las ofertas, de conformidad con la Cláusula 31 de las IAO.

### **30. Cumplimiento de las Ofertas**

- 30.1 Para determinar si la oferta se ajusta sustancialmente a los Documentos de Licitación, el Comprador se basará en el contenido de la propia oferta.
- 30.2 Una oferta que se ajusta sustancialmente a los Documentos de Licitación es la que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones estipuladas en dichos documentos sin desviaciones importantes, reservas u omisiones. Una desviación, reserva u omisión importante, es aquella que:
  - (a) afecta de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de los Bienes y Servicios Conexos especificados en el Contrato; o
  - (b) limita de una manera sustancial, contraria a los Documentos de Licitación, los derechos del Comprador o las obligaciones del Oferente en virtud del Contrato; o
  - (c) de rectificarse, afectaría injustamente la posición competitiva de los otros Oferentes que presentan ofertas que se ajustan sustancialmente a los Documentos de Licitación.
- 30.3 Si una oferta no se ajusta sustancialmente a los Documentos de Licitación, deberá ser rechazada por el Comprador y el Oferente no podrá ajustarla posteriormente mediante correcciones de desviaciones, reservas u omisiones importantes.

**31. Diferencias, Errores y Omisiones**

- 31.1 Siempre y cuando una oferta se ajuste sustancialmente a los Documentos de Licitación, el Comprador podrá dispensar alguna diferencia u omisión cuando ésta no constituya una desviación importante.
- 31.2 Siempre y cuando una oferta se ajuste sustancialmente a los Documentos de Licitación, el Comprador podrá solicitarle al Oferente que presente dentro de un plazo razonable, información o documentación necesaria para rectificar diferencias u omisiones relacionadas con requisitos no importantes de documentación. Dichas omisiones no podrán estar relacionadas con ningún aspecto del precio de la oferta. Si el Oferente no cumple con la petición, su oferta podrá ser rechazada.
- 31.3 Siempre y cuando una oferta se ajuste sustancialmente a los Documentos de Licitación, el Comprador corregirá errores aritméticos de la siguiente manera:
  - (a) si hubiese una discrepancia entre un precio unitario y el precio total obtenido al multiplicar ese precio unitario por las cantidades correspondientes, prevalecerá el precio unitario y el precio total será corregido a menos que el Comprador considere que hay un error obvio en la colocación del punto decimal, caso en el cual el total cotizado prevalecerá y el precio unitario se corregirá;
  - (b) si hubiese un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotales, los subtotales prevalecerán y se corregirá el total; y
  - (c) si hubiese una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras a menos que la cantidad expresada en palabras corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las cantidades en cifras de conformidad con los párrafos (a) y (b) mencionados.
- 31.4 Si el Oferente que presentó la oferta evaluada más baja no acepta la corrección de los errores, su oferta será rechazada.

**32. Examen Preliminar de las Ofertas**

- 32.1 El Comprador examinará todas las ofertas para confirmar que todos los documentos y documentación técnica solicitada en la Cláusula 11 de las IAO han sido suministrados y para determinar si cada documento entregado está completo.
- 32.2 El Comprador confirmará que los siguientes documentos e información han sido proporcionados con la oferta. Si cualquiera de estos documentos o información faltase, la oferta será rechazada.
  - (a) Formulario de Oferta, de conformidad con la Subcláusula 12.1 de las IAO;
  - (b) Lista de Precios, de conformidad con la Subcláusula 12.2 de las IAO; y
  - (c) Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta, de conformidad con la Subcláusula 21 de las IAO, si corresponde.

**33. Examen de los Términos y Condiciones; Evaluación Técnica**

- 33.1 El Comprador examinará todas las ofertas para confirmar que todas las estipulaciones y condiciones de las CGC y de las CEC han sido aceptadas por el Oferente sin desviaciones o reservas mayores.
- 33.2 El Comprador evaluará los aspectos técnicos de la oferta presentada en virtud de la Cláusula 18 de las IAO, para confirmar que todos los requisitos estipulados en la

Sección VII, Lista de Bienes y Servicios y Plan de Entrega de los Documentos de Licitación, han sido cumplidos sin ninguna desviación importante o reserva.

- 33.3 Si después de haber examinado los términos y condiciones y de haber efectuado la evaluación técnica, el Comprador establece que la oferta no se ajusta sustancialmente a los Documentos de Licitación de conformidad con la Cláusula 30 de las IAO, la oferta será rechazada.

#### 34. Conversión a una Sola Moneda

- 34.1 Para efectos de evaluación y comparación, el Comprador convertirá todos los precios de las ofertas expresados en diferentes monedas a pesos argentinos utilizando el tipo de cambio vendedor establecido por la fuente y en la fecha especificada en los **DDL**.

#### 35. Preferencia Nacional

- 35.1 La preferencia nacional no será un factor de evaluación.

#### 36. Evaluación de las Ofertas

- 36.1 El Comprador evaluará todas las ofertas que se determine que hasta esta etapa de la evaluación se ajustan sustancialmente a los Documentos de Licitación.
- 36.2 Para evaluar las ofertas, el Comprador utilizará únicamente los factores, metodologías y criterios definidos en la Cláusula 36 de los **DDL** y considerando lo establecido a continuación. No se permitirá ningún otro criterio ni metodología.
- 36.3 Al evaluar las ofertas, el Comprador considerará lo siguiente:
- (a) la evaluación se hará por lote, partes de lote (artículo) o combinación de lotes (grupos) según como se especifique en los **DDL**; y el precio cotizado de conformidad con la Cláusula 14 de las IAO;
  - (b) el ajuste del precio por correcciones de errores aritméticos de conformidad con la Subcláusula 31.3 de las IAO;
  - (c) el ajuste del precio debido a descuentos ofrecidos de conformidad con la Subcláusula 14.4 de las IAO;
  - (d) ajustes debidos a la aplicación de los criterios de evaluación **especificados** en los **DDL** de entre los indicados en la Sección III, Criterios de Evaluación y Calificación;
- 36.4 Al evaluar una oferta el Comprador excluirá y no tendrá en cuenta:
- (a) en el caso de Bienes producidos en el país del Comprador, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Oferente;
  - (b) en el caso de bienes no producidos en el país del Comprador, previamente importados o a ser importados, los derechos de aduana y otros impuestos a la importación, impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Oferente;
  - (c) ninguna concesión por ajuste de precios durante el período de ejecución del Contrato, de ser estipulado en la oferta.
- 36.5 La evaluación de una oferta requerirá que el Comprador considere otros factores, además del precio cotizado de conformidad con la Cláusula 14 de las IAO. Estos factores podrán estar relacionados con las características, rendimiento, términos y

condiciones de la compra de los Bienes y Servicios Conexos. El efecto de los factores seleccionados, si los hubiere, se expresará en términos monetarios para facilitar la comparación de las ofertas, a menos que se indique lo contrario en la Sección III, Criterios de Evaluación y Calificación. Los factores, metodologías y criterios que se apliquen serán aquellos especificados en la Subcláusula 36.3 (d) de las IAO.

- 36.6 Si así **se indica en los DDL**, estos Documentos de Licitación permitirán que los Oferentes coticen precios separados para lotes o para partes de lotes (artículos), y permitirán que el Comprador adjudique lotes, partes de lote (artículos), o combinación de lotes (grupos) a más de un Oferente. La metodología de evaluación para determinar la combinación de lotes evaluada más baja, está detallada en la Sección III, Criterios de Evaluación y Calificación.

### **37. Comparación de las Ofertas**

- 37.1 El Comprador comparará todas las ofertas que cumplen sustancialmente para determinar la oferta evaluada más baja, de conformidad con la Cláusula 36 de las IAO.

### **38. Poscalificación del Oferente**

- 38.1 El Comprador determinará si el Oferente seleccionado como el que ha presentado la oferta evaluada más baja y ha cumplido sustancialmente con los Documentos de Licitación, está calificado para ejecutar el Contrato satisfactoriamente.
- 38.2 Dicha determinación se basará en el examen de la evidencia documentada de las calificaciones del Oferente que éste presente, de conformidad con la Cláusula 19 de las IAO.
- 38.3 Una determinación afirmativa será un prerrequisito para la adjudicación del Contrato al Oferente, mientras que si resultara negativa la oferta será descalificada. En tal caso, el Comprador procederá a determinar si el Oferente que presentó la siguiente oferta evaluada más baja está calificado para ejecutar el Contrato satisfactoriamente.

### **39. Derecho del Comprador a Aceptar cualquier Oferta y Rechazar a Cualquier o Todas las Ofertas**

- 39.1 El Comprador se reserva el derecho a aceptar o rechazar cualquier oferta, de anular el proceso licitatorio y de rechazar todas las ofertas en cualquier momento antes de la adjudicación del Contrato, sin que por ello adquiera responsabilidad alguna ante los Oferentes.

## **F. Adjudicación del Contrato**

### **40. Criterios de Adjudicación**

- 40.1 El Comprador adjudicará el Contrato al Oferente cuya oferta haya sido determinada como la oferta evaluada más baja y cumple sustancialmente con los requisitos de los Documentos de Licitación, siempre y cuando el Comprador determine que el Oferente está calificado para ejecutar el Contrato satisfactoriamente.

*Para el caso de que la adquisición sea por lote único e indivisible, aunque esté conformado por artículos, y por lo tanto el Contrato sea a un único Oferente:*

El comprador adjudicará un único contrato al oferente cuya oferta sea evaluada como la más baja y que cumpla con los criterios de Calificación Posterior **establecidos en la Sección III, Subcláusula IAO 38.2, Requisitos de Calificación Posterior.**

*Para el caso de una compra conformada por lotes:*

El comprador adjudicará el contrato o contratos a aquella oferta o combinación de ofertas que resulten evaluada/s como la/s más baja/s, cumpliendo la misma o las mismas con los criterios de Calificación Posterior, **establecidos en la Sección III, Subcláusula IAO 38.2, Requisitos de Calificación Posterior.**

#### **41. Derecho del Comprador a variar las Cantidades en el Momento de la Adjudicación**

41.1 Al momento de adjudicar el Contrato, el Comprador se reserva el derecho a aumentar o disminuir la cantidad de los Bienes y Servicios Conexos especificados originalmente en la Sección VI, Lista de Bienes y Servicios y Plan de Entrega, siempre y cuando esta variación no exceda los porcentajes **indicados en los DDL**, y no altere los precios unitarios u otros términos y condiciones de la oferta y de los Documentos de Licitación.

#### **42. Notificación de Adjudicación del Contrato**

42.1 Antes de la expiración del período de validez de las ofertas, el Comprador notificará por escrito al Oferente seleccionado que su oferta ha sido aceptada.

42.2 Mientras se prepara un Contrato formal y es perfeccionado, la notificación de adjudicación constituirá el Contrato.

#### **43. Garantía de Cumplimiento del Contrato**

43.1 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes al recibo de la notificación de adjudicación de parte del Comprador, el Oferente seleccionado deberá presentar la Garantía de Cumplimiento del Contrato, de conformidad con las CGC, utilizando para dicho propósito el formulario de Garantía de Cumplimiento incluido en la Sección IX, Formularios del Contrato, u otro formulario aceptable para el Comprador.

43.2 Si el Oferente seleccionado no cumple con la presentación de la Garantía de Cumplimiento mencionada anteriormente o no firma el Contrato, esto constituirá bases suficientes para anular la adjudicación del Contrato y hacer efectiva la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o ejecutar la Declaración de Mantenimiento de la Oferta. En tal caso, el Comprador podrá adjudicar el Contrato al Oferente cuya oferta sea evaluada como la segunda más baja y se ajuste sustancialmente a los Documentos de Licitación, y que el Comprador determine que está calificado para ejecutar el Contrato satisfactoriamente.

#### **44. Firma del Contrato**

44.1 Dentro de los 28 días siguientes a la fecha de notificación de la Adjudicación, el Adjudicatario deberá presentar la documentación requerida para la firma del Contrato. Una vez aceptada la misma por el Contratante, éste definirá la fecha para la firma conjunta.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- 44.2 El Contrato incorporará todos los acuerdos entre el Contratante y el Adjudicatario.
- 44.3 Para que las comunicaciones que se dirijan las partes hasta que se perfeccione la contratación surtan efecto, deberán tener el carácter de medio legal de notificación fehaciente. Las comunicaciones del Contratante al Contratista serán dirigidas al domicilio informado por éste en el Formulario de Oferta. Las comunicaciones al Contratante deberán entregarse en la dirección referida en la Subcláusula 7.1. de las IAO.
- 44.4 Una vez firmado el Contrato, el Comprador informará inmediatamente a cada uno de los Oferentes no seleccionados y les devolverá su garantía de oferta, de conformidad con la Cláusula 21.4 de las IAO.
- 44.5 No obstante lo establecido en la Subcláusula 44.2 de las IAO anterior, en caso de que la firma del Convenio de Contrato sea impedida por alguna restricción de importación atribuible al Comprador, al país del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios a ser proveídos y que dichas restricciones de importación provengan de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, el Oferente no será obligado por su oferta. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Oferente pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que la firma del Convenio de Contrato no ha sido impedida por ninguna falta de diligencia de la parte del Oferente en cuanto al cumplimiento de las formalidades tales como las aplicaciones para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato.
- 44.6 El Comprador publicará los resultados de la licitación, en los mismos medios en que lo haya hecho con el Aviso de la Licitación, identificando la oferta y número de lotes y la siguiente información: (i) nombre de todos los Oferentes que presentaron ofertas; (ii) los precios que se leyeron en voz alta en el acto de apertura de las ofertas; (iii) nombre de los Oferentes cuyas ofertas fueron evaluadas y precios evaluados de cada oferta evaluada; (iv) nombre de los Oferentes cuyas ofertas fueron rechazadas y las razones de su rechazo; y (v) nombre del Oferente seleccionado y el precio cotizado, así como la duración y un resumen del alcance del Contrato adjudicado. Después de la publicación, los Oferentes no favorecidos podrán solicitar por escrito al Comprador explicaciones de las razones por las cuales sus ofertas no fueron seleccionadas. El Comprador responderá prontamente y por escrito a cualquier Oferente no favorecido que solicite dichas explicaciones.

## Sección II. Datos de la Licitación

Los datos específicos que se presentan a continuación sobre los bienes que hayan de adquirirse, complementarán, suplementarán o enmendarán las disposiciones en las Instrucciones a los Oferentes (IAO). En caso de conflicto, las disposiciones contenidas aquí prevalecerán sobre las disposiciones en las IAO.

Cláusula de la IAO	A. General																											
IAO 1.1	El Comprador es: <i>Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible</i>																											
IAO 1.1	<p>El nombre y número de identificación de la LPN son: <i>GIRSU-A-119-LPN-B Programa de Fortalecimiento – Municipalidad de El Calafate - Gestión Operativa de Proyectos de GIRSU</i></p> <p><i>Presupuesto Oficial: ARG\$ 25.636.339,81</i></p> <p><i>El número, identificación y nombres de los lotes que comprenden esta LPN son:</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>LOTE</th> <th>BIEN</th> <th>CANTIDAD</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Contenedores de 1.100 lts</td> <td>80</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Camión recolector para reciclables 7 m<sup>3</sup></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Trituradora de vidrio</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Trituradora de cubiertas</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Trituradora de plásticos</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Chipeadora de ramas móvil</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Camión volcador de 8 m<sup>3</sup></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Material gráfico para difusión y concientización</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table> <p>Los oferentes podrán cotizar uno, algunos, o todos los lotes, pero en todos los casos deberán cotizar al menos el 50% de la cantidad solicitada. Aquel lote ofertado por un porcentaje menor será descalificado.</p>	LOTE	BIEN	CANTIDAD	1	Contenedores de 1.100 lts	80	2	Camión recolector para reciclables 7 m <sup>3</sup>	1	3	Trituradora de vidrio	1	4	Trituradora de cubiertas	1	5	Trituradora de plásticos	1	6	Chipeadora de ramas móvil	1	7	Camión volcador de 8 m <sup>3</sup>	1	8	Material gráfico para difusión y concientización	1
LOTE	BIEN	CANTIDAD																										
1	Contenedores de 1.100 lts	80																										
2	Camión recolector para reciclables 7 m <sup>3</sup>	1																										
3	Trituradora de vidrio	1																										
4	Trituradora de cubiertas	1																										
5	Trituradora de plásticos	1																										
6	Chipeadora de ramas móvil	1																										
7	Camión volcador de 8 m <sup>3</sup>	1																										
8	Material gráfico para difusión y concientización	1																										
IAO 2.1	<p>El Prestatario es: <i>República Argentina</i></p> <p>El nombre del Proyecto es: <i>Préstamo BID 3249/OC-AR – Programa de Gestión Integral de Residuos Sólidos Urbanos</i></p>																											
IAO 4.2	<p>Un Oferente no podrá tener conflictos de interés. Los Oferentes que sean considerados con conflictos de interés serán descalificados. se considerará que existe conflicto de interés con una o más partes en este proceso de Licitación si, los Oferentes:</p>																											

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

	<p>(a) tienen socios mayoritarios en común; o</p> <p>(b) reciben o han recibido algún subsidio directo o indirecto de cualquiera de ellos; o</p> <p>(c) tienen el mismo representante legal, para fines de esta Licitación, en más de una oferta de un mismo Lote; o</p> <p>(d) tienen una relación mutua, directa o a través de terceros en común, que les permite tener acceso a información sobre la Oferta de otro Oferente, o influir sobre la misma; o</p> <p>(e) una empresa participa, en forma individual o integrando una U.T. en más de una Oferta para el Lote en este proceso de Licitación, excepto si se trata de ofertas alternativas permitidas bajo la cláusula 13 de las IAO. De darse ese caso, se descalificarán todas esas Ofertas. Sin embargo, esta disposición no restringe la inclusión del mismo subcontratista en más de una Oferta; o</p> <p>(f) están o han estado asociados, directa o indirectamente, con una firma o con cualquiera de sus afiliados, que ha sido contratada por el Contratante para la prestación de servicios de consultoría para la preparación del diseño, las especificaciones y otros documentos que se utilizarán en la Licitación para la adquisición de los bienes objeto de estos Documentos de Licitación</p>
	<p style="text-align: center;"><b>B. Contenido de los Documentos de Licitación</b></p>
<b>IAO 7.1</b>	<p>Exclusivamente a los efectos de la aclaración de la Oferta, la dirección del Contratante es:</p> <p>Dirección de correo electrónico: <a href="mailto:diprofexadqui@ambiente.gob.ar">diprofexadqui@ambiente.gob.ar</a></p> <p>Las solicitudes de aclaración que se remitan vía correo electrónico deberán ser remitidas en hoja membretada, firmada y sellada por el representante legal de la empresa y preferiblemente en formato pdf.</p> <p>Las respuestas a las consultas estará disponible en la Página web:</p> <p><a href="https://www.argentina.gob.ar/ambiente/licitacionesespeciales">https://www.argentina.gob.ar/ambiente/licitacionesespeciales</a></p> <p>Será responsabilidad de las oferentes la verificación de todas las circulares y documentación en la página web. Asimismo, realizará el envío de dicha información a todos aquellos que adquirieran directamente el documento.</p>
<b>IOA 8.1</b>	<p>Para la notificación de las Aclaraciones de Oficio, y/o Enmiendas que pudiere emitir el Contratante, aún vencido el plazo estipulado para consultas, pero con anterioridad a la fecha límite, también se aplicará el procedimiento indicado en IAO 7.1.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>C. Preparación de las Ofertas</b></p>

PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

IAO 12.1	La Oferta se presentará utilizando el Formulario suministrado en la Sección IV, Formularios de la Oferta. El mismo deberá ser debidamente llenado sin alterar su forma. Se aceptarán sustitutos siempre que los mismos respeten los contenidos solicitados en el modelo.
IAO 13.1	Se considerará una (1) oferta alternativa por lote. Un oferente podrá presentar una oferta alternativa con o sin una oferta para el caso básico. El comprador considerará ofertas para las alternativas indicadas en las especificaciones técnicas de la Sección VII, Lista de Bienes y Servicios y Plan de Entrega. Todas las ofertas recibidas para el caso básico, así como las ofertas alternativas que cumplan con los requisitos especificados, serán evaluadas sobre la base de sus propios méritos de acuerdo con los mismos procedimientos que se indican en la Cláusula 36 de las IAO.
IAO 14.5	La edición de Incoterms es <b>2010</b>
IAO 14.6 (a)(i), (b)(i) y (c)(i)	El lugar de destino convenido es <b>Centro de Disposición Final del Municipio de El Calafate, Provincia de Santa Cruz.</b>
IAO 14.6 (b) (ii)	Además del precio CIP especificado en la cláusula 14.6(b)(i) de las IAO, el precio de los Bienes de origen fuera del país del Comprador deberá ser cotizado: <b>CPT (lugar de destino convenido)</b>
IAO 14.6 (d)	El precio final por Lote será el correspondiente a la suma de precios del bien.
IAO 14.7	Los precios cotizados por el Oferente <b>no serán</b> ajustables.
IAO 14.8	Los precios cotizados para cada Lote deberán corresponder por lo menos al cincuenta por ciento (50 %) de la cantidad solicitada para el Lote.
IAO 15.1	El Oferente está obligado a cotizar en pesos argentinos.
IAO 18.3	El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos) es: <b>1 año.</b>
IAO 19.1 (a)	<b>No se requiere</b> la Autorización del Fabricante.
IAO 19.1 (b)	<b>No se requieren</b> Servicios posteriores a la venta.
IAO 20.1	El plazo de validez de la oferta será de <b>noventa (90)</b> días.
IAO 21.1	La oferta deberá incluir una Garantía de Mantenimiento (Póliza de Seguro de Caucción) incluida en la Sección IV Formularios de la Oferta.
IAO 21.2	El monto de la garantía de mantenimiento de oferta será del <b>tres por ciento (3%) del Lote ofertado.</b> Para el caso de cotización de más de un lote, la garantía total de la oferta será la suma de las garantías solicitadas para cada Lote ofertado.
IAO 22.1	Además de la oferta original, el número de copias es: <b>una (1) copia en papel y una copia de la oferta en digital (Pendrive - Tarjeta SD – MicroSD)</b>
<b>D. Presentación y Apertura de las Ofertas</b>	
IAO 23.1	Los Oferentes no podrán presentar las Ofertas electrónicamente.

PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

	Adicionalmente, toda la documentación será requerida en original y una copia, soporte papel. Las presentaciones deberán estar debidamente identificadas como "ORIGINAL" y "DUPLICADO". En caso de discrepancias, prevalecerá el "ORIGINAL".
<b>IAO 23.2 (c)</b>	Los sobres interiores y exteriores deberán portar las siguientes leyendas adicionales de identificación:  Atención: <b>Dirección de Proyectos con Financiamiento Externo</b>  <i>Licitación: GIRSU-A-119-LPN-B</i>
<b>IAO 24.1</b>	Para fines de presentación de la Oferta únicamente, la dirección del Contratante es:  Atención: <b>Dirección de Proyectos con Financiamiento Externo</b>  Domicilio: <b>San Martín 451</b>  Número de piso/oficina: <b>PISO 5° Of. 503.</b>  Ciudad: <b>Ciudad Autónoma de Buenos Aires</b>  Código postal: <b>1004</b>  País: <b>República Argentina</b>  La fecha límite para la presentación de las Ofertas es: 9 de diciembre de 2020  Fecha: 9 de diciembre de 2020 Hora: 15:00 hs
<b>IAO 27.1</b>	La apertura de las Ofertas se realizará en la fecha y el lugar siguientes: Atención: Dirección de Proyectos con Financiamiento Externo (DiProFEx) Domicilio: San Martín 451 Número de piso/oficina: PISO 5° Oficina 523 Ciudad: Ciudad Autónoma de Buenos Aires Código Postal: 1004 País: República Argentina Fecha: 9 de diciembre de 2020 Hora: 15:30 hs
	<b>E. Evaluación y Comparación de las Ofertas</b>
<b>IAO 34.1</b>	La fuente del tipo de cambio será: <i>BNA</i> La fecha a la cual corresponderá el tipo de cambio será: <b><i>Un día antes de la fecha de apertura.</i></b>
<b>IAO 36.3(a)</b>	La evaluación se hará <b><i>por Lote.</i></b>

PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

<b>IAO 36.6</b>	Los Oferentes <i>podrán</i> cotizar uno, algunos, o todos los lotes, pero en todos los casos deberán cotizar al menos el 50% de la cantidad solicitada. Aquel Lote ofertado por un porcentaje menor será descalificado.
<b>IAO 38.1</b>	El Comprador determinará, siguiendo los criterios <b>establecidos en la Sección III. #3. Requisitos de calificación posterior</b> , si el/ los Oferente/s seleccionado/s como el/los que ha/n presentado la/s oferta/s evaluada/s más baja y ha/n cumplido sustancialmente con los Documentos de Licitación, está/n calificado/s para ejecutar el/los Contrato/s satisfactoriamente.
<b>IAO 38.2</b>	La calificación posterior de los oferentes inicialmente seleccionados se basará en el examen de la evidencia documentada que se presenten, <b>según lo solicitado en la Cláusula 19 de las IAO</b> . La Comisión Evaluadora podrá solicitar aclaraciones o la ampliación de los documentos presentados para completar su verificación de antecedentes. Será necesaria una determinación afirmativa para la adjudicación del Contrato al Oferente
<b>IAO 38.3</b>	Si la calificación posterior de alguno/s de los oferentes resultara negativa su/s oferta/s será/n descalificada/s. En tal caso, el Comprador procederá a determinar si el/los Oferente/ que presentó/presentaron la/s siguiente/s oferta/s evaluada/s más baja/s está/n calificado/s para ejecutar el/los Contratos satisfactoriamente.
	<b>F. Adjudicación del Contrato</b>
<b>IAO 40.1</b>	<i>Una vez que las ofertas sean evaluadas por lotes el Comprador definirá la(s) combinación(es) de lotes que le resulten más favorable(s) para el/los Contrato(s).</i>
<b>IAO 41.1</b>	El máximo porcentaje en que las cantidades podrán ser aumentadas, al momento de adjudicar el Contrato, es: 20%  El máximo porcentaje en que las cantidades podrán ser disminuidas, al momento de adjudicar el Contrato, es: 20%

### Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación

Esta sección complementa las Instrucciones a los Oferentes. Contiene los factores, métodos y criterios que el Comprador utilizará para evaluar una oferta y determinar si un Oferente cuenta con las calificaciones requeridas. Ningún otro factor, método o criterio se utilizará.

Esta sección y el Anexo de Evaluación adjunto en la presente Licitación complementarán las Instrucciones a los Oferentes. Contiene los factores, métodos y criterios que el Comprador utilizará para evaluar una oferta y determinar si un Oferente cuenta con las calificaciones requeridas. Ningún otro factor, método o criterio se utilizará.

#### 1. Contratos Múltiples

Instrucciones a los Oferentes 36.6

El Comprador adjudicará contratos múltiples al Oferente que ofrezca la combinación de ofertas que sea evaluada como la más baja (un contrato por oferta) y que cumpla con los criterios de Calificación Posterior (en esta Sección III, Subcláusula IAO 38.2, Requisitos de Calificación Posterior).

El Comprador:

- (a) evaluará solamente los lotes o contratos que contengan por lo menos el porcentaje de los artículos por lote y de cantidades por artículo que se establece en la Subcláusula 14.8 de los DDL.
- (b) tendrá en cuenta:
  - (i) la oferta evaluada más baja para cada lote;
  - (ii) la reducción de precio por lote y la metodología de aplicación que ofrece el Oferente en su oferta.

#### 2. Requisitos para Calificación Posterior

Instrucciones a los Oferentes 38.2

Después de determinar la oferta evaluada más baja según lo establecido en la Subcláusula IAO 37.1, el Comprador efectuará la calificación posterior del Oferente de conformidad con lo establecido en la Cláusula IAO 38, empleando únicamente los requisitos aquí estipulados. Los requisitos que no estén incluidos en el siguiente texto no podrán ser utilizados para evaluar las calificaciones del Oferente.

- (a) Experiencia y Capacidad Técnica: El Oferente deberá proporcionar evidencia documentada que demuestre su cumplimiento con los siguientes requisitos de experiencia:

Lote N° 1 - Contenedores de 1.100 lts: *Deberá demostrar haber vendido al menos 1000 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 2 - Camión recolector para reciclables 7 m<sup>3</sup>: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 3 - Trituradora de vidrio: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 4: Trituradora de cubiertas: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

Lote N° 5: Trituradora de plásticos: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 6: Chipeadora de ramas móvil: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 7: Trituradora de cubiertas: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Lote N° 8: Camión volcador de 8 m<sup>3</sup>: *Deberá demostrar haber vendido al menos 50 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.*

Este cumplimiento se demostrará por medio de evidencia documentada mediante la presentación de Facturas de venta proporcionadas por el Oferente.

- (b) El Oferente deberá proporcionar evidencia documentada que demuestre el cumplimiento de los Bienes que ofrece con los siguientes requisitos:

Catálogos de especificaciones técnicas y/o hoja de características técnicas.

- (c) En caso de APCA, se deberá designar un líder del APCA que tendrá que cumplir como mínimo con el 60% de los requisitos estipulados en los puntos (a) y (b), presentando la documentación estipulada en (c). Los restantes miembros del APCA deberán cumplir como mínimo con el 20% de los requisitos estipulados en los puntos (a) y (b), presentando la documentación estipulada en (c). Cumpliendo en la sumatoria la totalidad de los requerimientos especificados en la presente Licitación.

### **Sección IV. Formularios de la Oferta**

*[Al preparar el pliego de condiciones, el Comprador deberá completar estos formularios con los datos específicos de cada licitación (Nº, denominación del procedimiento, nombre, dirección y otros datos que correspondan del Comprador)]*

### Formulario de Información del Oferente

*[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones siguientes. No se aceptará ninguna alteración a este formulario ni se aceptarán substitutos.]*

Fecha: *[indicar la fecha (día, mes y año) de la presentación de la oferta]*

LPN No.: *[indicar el número del proceso licitatorio]*

1. Nombre jurídico del Oferente <i>[indicar el nombre jurídico del Oferente]</i>
2. Si se trata de una Unión Transitoria (U.T.) (ver Código Civil y Comercial de la Nación Argentina. Libro Tercero. Derechos personales. Título IV. Capítulo 16. Sección 1 y Sección 4), nombre jurídico de cada miembro: <i>[indicar el nombre jurídico de cada miembro de la UT]</i>
3. País donde está registrado el Oferente en la actualidad <i>[indicar el país de ciudadanía del Oferente en la actualidad]</i>
4. País donde intenta registrarse el Oferente <i>[indicar el país donde intenta registrarse]</i>
5. Año de registro del Oferente: <i>[indicar el año de registro del Oferente]</i>
6. Dirección jurídica del Oferente en el país donde está registrado: <i>[indicar la Dirección jurídica del Oferente en el país donde está registrado]</i>
7. Información del representante autorizado del Oferente: Nombre: <i>[indicar el nombre del representante autorizado]</i> Dirección: <i>[indicar la dirección del representante autorizado]</i> Números de teléfono y facsímil: <i>[indicar los números de teléfono y facsímil del representante autorizado]</i> Dirección de correo electrónico: <i>[indicar la dirección de correo electrónico del representante autorizado]</i>
8. Se adjuntan copias de los documentos originales de: <i>[marcar la(s) casilla(s) de los documentos originales adjuntos]</i> <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad o Registro de la empresa indicada en el párrafo1 anterior, y de conformidad con las Subcláusulas 4.1 y 4.2 de las IAO. <input type="checkbox"/> Si se trata de una UT, carta de intención de formar la UT (ver Código Civil y Comercial de la Nación Argentina. Libro Tercero. Derechos personales. Título IV. Capítulo 16. Sección 1 y Sección 4). <input type="checkbox"/> Si se trata de un ente gubernamental del país del Comprador, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera y el cumplimiento con las leyes comerciales, de conformidad con la Subcláusula 4.5 de las IAO.

### Formulario de Información de Miembros de la Unión Transitoria

*[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación]*

Fecha: *[indicar la fecha (día, mes y año) de la presentación de la oferta]*

LPN No.: *[indicar el número del proceso licitatorio]*

1. Nombre jurídico del Oferente <i>[indicar el nombre jurídico del Oferente]</i> (ver Código Civil y Comercial de la Nación Argentina. Libro Tercero. Derechos personales. Título IV. Capítulo 16. Sección 1 y Sección 4)
2. Nombre de la Unión Transitoria (UT), nombre jurídico de cada miembro: <i>[indicar el nombre jurídico de cada miembro de la UT]</i>
3. País donde está registrado el Oferente en la actualidad <i>[indicar el país de ciudadanía del Oferente en la actualidad]</i>
4. País donde intenta registrarse el Oferente <i>[indicar el país donde intenta registrarse]</i>
5. Año de registro del Oferente: <i>[indicar el año de registro del Oferente]</i>
6. Dirección jurídica del Oferente en el país donde está registrado: <i>[indicar la Dirección jurídica del Oferente en el país donde está registrado]</i>
7. Información del representante autorizado del Oferente: Nombre: <i>[indicar el nombre del representante autorizado]</i> Dirección: <i>[indicar la dirección del representante autorizado]</i> Números de teléfono y facsímil: <i>[indicar los números de teléfono y facsímil del representante autorizado]</i> Dirección de correo electrónico: <i>[indicar la dirección de correo electrónico del representante autorizado]</i>
8. Se adjuntan copias de los documentos originales de: <i>[marcar la(s) casilla(s) de los documentos originales adjuntos]</i> <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad o Registro de la empresa indicada en el párrafo 1 anterior, y de conformidad con las Subcláusulas 4.1 y 4.2 de las IAO. <input type="checkbox"/> Si se trata de una UT, carta de intención de formar la UT de conformidad con la Subcláusula 4.1 de las IAO. <input type="checkbox"/> Si se trata de un ente gubernamental del país del Comprador, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera y el cumplimiento con las leyes comerciales, de conformidad con la Subcláusula 4.5 de las IAO.

### Formulario de Presentación de Oferta

*[El Oferente completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. No se permitirán alteraciones a este formulario ni se aceptarán substituciones.]*

Fecha: *[INDICAR LA FECHA (D, M Y A) DE LA PRESENTACIÓN DE LA OFERTA]*

LPN No.: *número del proceso licitatorio [a completar por el Comprador]*

Llamado a la Licitación: *Nombre del Llamado [a completar por el Comprador]*

Alternativa No.: *[INDICAR EL NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN SI ESTA ES UNA OFERTA ALTERNATIVA]*

A: *[nombre completo del Comprador] [a completar por el Comprador]*

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

- (a) Hemos examinado y no hallamos objeción alguna a los documentos de licitación, incluso sus Enmiendas Nos. *[indicar el número y la fecha de emisión de cada Enmienda];*
- (b) Ofrecemos proveer los siguientes Bienes y Servicios Conexos de conformidad con los Documentos de Licitación y de acuerdo con el Plan de Entregas establecido en la Lista de Bienes: *[indicar una breve descripción de los Bienes y Servicios relacionados];*
- (c) El precio total de nuestra oferta, excluyendo cualquier descuento ofrecido en el rubro (d) a continuación es: *[indicar el precio total de la oferta en palabras y en cifras, indicando las cifras respectivas en diferentes monedas];*

*Si la cotización se hiciese por Lotes, debe ser utilizado un cuadro similar al que se agrega abajo:*

a	b	c	d	e	f	g	h
L.	Descripción	Precio unitario	Cant.	Precio oferta	Servicios relacionados	Oferta Serv. Rel.	Total ofertado
1				$c \times d$	[descripción]		$e + g$
2							

- (d) Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son:

**Descuentos.** Si nuestra oferta es aceptada, los siguientes descuentos serán aplicables: *[detallar cada descuento ofrecido y el artículo específico en la Lista de Bienes al que aplica el descuento. Aclarar si el descuento aplica al bien, al descuento o a ambos].*

**Metodología y Aplicación de los Descuentos.** Los descuentos se aplicarán de acuerdo con la siguiente metodología: *[detallar la metodología que se aplicará a los descuentos];*

- (e) Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la Subcláusula 20.1 de las IAO, a partir de la fecha límite fijada para la presentación de las ofertas de conformidad con la Subcláusula 24.1 de las IAO. Esta oferta nos obligará y podrá ser aceptada en cualquier momento antes de la expiración de dicho período;
- (f) Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con la Cláusula 44 de las IAO y Cláusula 18 de las CGC;

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

- (g) Los suscritos, incluyendo todos los subcontratistas o proveedores requeridos para ejecutar cualquier parte del Contrato, tenemos nacionalidad de países elegibles *[indicar la nacionalidad del Oferente, incluso la de todos los miembros que comprende el Oferente, si el Oferente es una Asociación en Participación o Consorcio, y la nacionalidad de cada subcontratista y proveedor]*
- (h) No tenemos conflicto de intereses de conformidad con la Subcláusula 4.2 de las IAO;
- (i) Nuestra empresa, sus afiliados o subsidiarias, incluyendo todos los subcontratistas o proveedores para ejecutar cualquier parte del Contrato, no han sido declarados inelegibles por el Banco, bajo las leyes del país del Comprador o normativas oficiales, de conformidad con la Subcláusula 4.3 de las IAO;
- (j) No tenemos ninguna sanción del Banco o de alguna otra Institución Financiera Internacional (IFI).
- (k) Usaremos nuestros mejores esfuerzos para asistir al Banco en investigaciones.
- (l) Nos comprometemos que dentro del proceso de selección (y en caso de resultar adjudicatarios, en la ejecución) del contrato, a observar las leyes sobre fraude y corrupción, incluyendo soborno, aplicables en el país del cliente.
- (m) Las siguientes comisiones, gratificaciones u honorarios han sido pagados o serán pagados en relación con el proceso de esta licitación o ejecución del Contrato: *[indicar el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por la cual se pagó cada comisión o gratificación y la cantidad y moneda de cada dicha comisión o gratificación]*

Nombre del Receptor	Dirección	Concepto	Monto
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

(Si no han sido pagadas o no serán pagadas, indicar “ninguna”.)

- (n) Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la notificación de adjudicación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el Contrato formal haya sido perfeccionado por las partes.
- (o) Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la oferta evaluada más baja ni ninguna otra oferta que reciban.

Firma: *[indicar el nombre completo de la persona cuyo nombre y calidad se indican]*

En calidad de *[indicar la capacidad jurídica de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Nombre: *[indicar el nombre completo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: *[indicar el nombre completo del Oferente]*

El día *[indicar la fecha de la firma]*

## FORMULARIOS DE LISTAS DE PRECIOS

[El Oferente completará estos formularios de Listas de Precios de acuerdo con las instrucciones indicadas. La lista de lotes en la columna 1 de la Lista de Precios deberá coincidir con la Lista de Bienes y Servicios Conexos detallada por el Comprador en los Requisitos de los Bienes y Servicios.]

## Lista de Precios: Bienes de origen en Argentina

Monedas de conformidad con la Subcláusula IAO 15							Fecha: _____
							LPN N°: _____
							Alternativa N°: _____
							Página N° ____ de _____
1	2	3	4	5	6	7	8
No. de Artículo	Descripción de los Bienes	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio Unitario CIP [indicar lugar de destino convenido] de cada artículo	Precio Total CIP por cada artículo (Col. 4x5) [Esta columna se debe utilizar para la comparación]	Impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el contrato es adjudicado de acuerdo con IAO 14.6(a)(ii)	Precio Total por artículo (incluido impuesto) (Col. 6+7)
1	Contenedores de 1100 l	[indicar la fecha de entrega ofertada]	80 Unidades	[indicar precio unitario CIP]	[indicar precio total CIP por cada artículo]	[indicar impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el contrato es adjudicado]	[indicar precio total por artículo con impuestos incluidos. Esta columna no debe ser utilizada para la comparación]
2	Camión recolector para reciclables 7 m <sup>3</sup>		1 Unidad				
3	Trituradora de vidrio		1 Unidad				
4	Trituradora de cubiertas		1 Unidad				
5	Trituradora de plásticos		1 Unidad				
6	Chipeadora de ramas móvil		1 Unidad				
7	Camión volcador 8 m <sup>3</sup>		1 Unidad				
8	Material Gráfico para difusión y concientización		global				

	Nombre del Oferente <i>[indicar el nombre completo del Oferente]</i> Firma del Oferente <i>[firma de la persona que firma la Oferta]</i> Fecha <i>[Indicar Fecha]</i>	
Precio Total		

Nombre del Oferente *[indicar el nombre completo del Oferente]* Firma del Oferente *[firma de la persona que firma la Oferta]* Fecha *[Indicar Fecha]*

## FORMULARIO DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS OFERTADAS

<b>Lote N° 1: Contenedores de 1100 l</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
Capacidad / Volumen mínimo	1100 l (mil cien litros)		
Material	Acero galvanizado. Con baño de soldadura robótica		
Rodamientos	De goma de 20 cm de diámetro		
Medidas Mínimas	Ancho: 88 cm / Largo 135 cm / Alto: 125cm		
Capacidad de Carga Mínima	440 kg (cuatrocientos cuarenta kg)		
Peso Máximo	50 Kg (cincuenta kg)		
Sistema de Elevación	Sistema de Elevación DIN, AFNOR, OSCHNER, VENTRAL compatible con los camiones compactadores de carga trasera.		
Apertura:	Sistema de apertura abatible, por pedal y/o forma manual.		
Color	Verde Anti UV (Residuo Reciclable Seco) y Negros Anti UV (Residuo no reciclable)		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.		

<b>Lote N°2: Camión recolector para reciclables 7 m<sup>3</sup></b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
<b>CARACTERÍSTICAS</b>			
Versión	Cabina simple frontal Sin Dormitorio		
Marca	Especificar		
Modelo	Especificar		
Procedencia	País miembro BID		

Año	2020 o posterior nuevo sin uso (Chasis y motor)		
Rodado	Neumáticos radiales 275/80 R 22,5		
Dirección	Hidráulica		
Tracción	4 x 2		
Sistema de transmisión	Caja automática o automatizada		
<b><i>DIMENSIONES (CHASIS CON CABINA SIN CARROCERÍA) (en mm)</i></b>			
Distancia entre ejes	Mínimo: 3750		
Largo total	Mínimo: 6400		
Ancho total	Mínimo: 2000		
Altura total descargado	Mínimo: 2275		
VOLADIZO TRASERO	Mínimo: 1665		
<b><i>MOTOR</i></b>			
Marca	Especificar		
Tipo	Inyección electrónica		
Modelo	Especificar		
Combustible	Diesel		
N° cilindros	Mínimo: 4 cilindros en línea		
Cilindraje	Mínimo: 2998 CC		
Potencia Máxima	Mínimo: 146CV		
Torque máximo	350 Nm a 1250		
Sistema de Emisiones	Euro V o similar		
<b><i>PESOS Y CAPACIDADES</i></b>			
Peso Bruto Vehicular	4200 Kg		
Peso del chasis	Eje delantero 1390 Kg o superior		
	Eje trasero 730 o superior		
	Total 2110 Kg		
	Carga útil máxima (incluye carrocería): 2790 Kg		
<b><i>CHASIS EQUIPADO CON EQUIPO COMPACTADOR DE CARGA LATERAL</i></b>			
Capacidad:	7 mts cúbicos con tolva de carga lateral de 0,9 mts		
Sistema de compactación:	Por medio de dos cilindros de pala		

	compactadora y dos cilindros de carro horizontales cilindro de vuelco telescópico de alta resistencia.		
Descarga:	Sistema descarga el cilindro central telescópico que bascula la caja al vacío o sobre tolva de compactador trasero (Transferencia).		
Sistema de construcción:	Caja de carga y compactación tipo monocasco autoportante, íntegramente construida en perfiles estructurales y chapa de acero F24 en espesor general 3/16". Con refuerzos de ¼" Recubrimientos laterales y de techo, de 4 mm de espesor. Pala expulsora en espesor general 3/16", con guías centradoras laterales UPN10 y patines de poliamida. La tolva de carga será construida íntegramente en acero F24 con paneles laterales 3/16", reticulado exterior 1/4" y 3/16", e insertos en zonas de concentración de esfuerzos 1/2".		
Sistema de energización:	Bomba en toma de fuerza.		
Sistema de izaje:	Dispositivo levanta contenedor peine, DIM 240/1100 lts.		
Pintura carrocería y equipo:	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi. Adicionalmente, se agregará un tratamiento anti óxido teniendo en cuenta el lugar donde operará el equipo.		
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero		
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 100.000 km de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la		

	repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.		
Inscripción	La entrega del equipo incluirá el patentamiento y cualquier otra inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se requiera para circulación.		
Capacitación	A técnicos y choferes designados por el contratante sobre el funcionamiento y mantenimiento del equipo, incluidas		
<b>OTROS</b>			
Llantas de auxilio	Deberá proveerse de dos ruedas de auxilio, completas, con llantas y cubiertas de medidas y tipo iguales a las del camión, una delantera y una trasera.		
Botiquín	La unidad deberá contar con un botiquín de primeros auxilios.		
Extintor	La unidad deberá contar con un extintor de incendio del tipo triclase (A,B y C) con capacidad acorde al vehículo, con soporte metálico, debidamente instalado al alcance del conductor.		
Equipamiento	El equipo deberá entregarse con aire acondicionado, cierre centralizado, calefacción, radio AM/FM, ganchos de remolque, sistema de frenado (ABS).		
Herramientas	El camión deberá proveerse con un juego de herramientas necesarias para las operaciones de mantenimiento, ajuste, las especiales indicadas en el manual de uso del equipo, y aquellas herramientas básicas de auxilio. (Cricket, llave cruz, etc.).		
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará		

	como mínimo de:		
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo		
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.		
	1 manual de repuestos del automotor		
	1 manual de repuestos del motor diésel y de los motores hidráulicos		
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores		
	Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.		
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		

<b>Lote N° 3: Trituradora de vidrio</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
Capacidad	Mínimo: 1000 botellas/h		
Motor	Eléctrico		
Potencia	Mínimo 1 Hp		
Tipo alimentación	Monofásico / Trifásico		
Tamaño máx. del producto triturado medio	35 mm		
Velocidad de rotación de las mandíbulas	Máx.: 175 RPM		
Dimensiones	Las dimensiones de la máquina serán tales que se garantice una operación cómoda para		

	el operario. La misma deberá estar montada sobre una mesa o patas, no requiriendo de mobiliario adicional para su funcionamiento.		
Sistema de trituración	Cuchillas/Mandíbulas de acero		
Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga		
Carga	Faldón flexible para disminución de golpeo de partículas		
Descarga	Salida de producto triturado por gravedad. Debe contar con espacio para colocar canasto / carro de recolección		
Tablero de control	Tablero con elementos de seguridad eléctrica. Control de inicio / Detención. El tamaño de los botones deberá ser considerado para ser usados con los EPP requeridos para esta operación.		
Pintura	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi.		
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará como mínimo de:		
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo		
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.		
	1 manual de repuestos.		
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores		
	Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.		
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se		

	indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero		
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.		
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ		

<b>Lote N° 4: Trituradora de cubiertas o guillotina de caucho</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
Capacidad	Como mínimo deberá poder cortar neumáticos de 24.5"		
Motor	Eléctrico		
Potencia	Mínimo 12 Hp		
Accionamiento	Hidráulico mediante bomba eléctrica. Manómetro para control de presión de aceite		
Tipo de corte	Mediante cizallas		
Cant. de cizallas	1 móvil y 2 fijas recambiables de acero templado / revenido		
Tamaño área de corte	Deberá poder ingresar un neumático de camión R24.5		
Carga	Rampa hidráulica elevadora para ubicar los neumáticos de camión		

Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga		
Hidráulica	Debe contar con Válvulas limitadoras de presión		
	Depósito de fluido hidráulico con visor de nivel y termómetro		
	Manguera con terminales abrochados		
	Filtro de succión magneto-mecánico		
	Filtro de retorno mediante cartucho.		
Accionamiento	El mismo puede ser mediante comando manual de válvula hidráulica o eléctrico. Deberá estar alejado del punto de carga y debe tener plena visibilidad del área de corte		
Tablero de control	Tablero con elementos de seguridad eléctrica (Disyuntor y llave térmica dimensionados para un correcto y seguro funcionamiento). Control de inicio / Detención.		
Pintura	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi		
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ		
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento		
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de		

	bases y condiciones.		
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero		
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.		

<b>Lote N° 5: Trituradora de plásticos</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
Tipo	Trituradora de Baja Velocidad y Alto Torque		
Cantidad de ejes portacuchillas	Doble cuchilla		
Velocidad de rotación	18/23 rpm		
Potencia del motor	15 HP		
Dimensión cámara de trituración	500 x 500 mm		
Material	Construcción robusta en acero		
Cuchillas	Construidas en aceros especiales, rectificadas y tratadas térmicamente para una larga vida útil		
Pintura	Base anticorrosiva y terminación en esmalte sintético		
Panel de control de la máquina	Gabinete de chapa de acero que incluye PLC o sistema de control equivalente, controles de arranque y parada, y todos los dispositivos necesarios para la operación y seguridad		
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ		
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento		

Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero		
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.		

<b>Lote N° 6: Chipeadora de ramas móvil</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
Versión	Chipeadora de ramas y residuos de poda		
Tipo	Maquina Chipeadora a cuchillas sobre trailer y alimentación hidraulica		
Tipo de motorización	Diesel refrigerado por agua. Arranque eléctrico. Batería de arranque nueva, que permita correcto arranque aun en temporada invernal		
Panel de comando motor	Con indicadores de presión de aceite, temperatura de agua, nivel de combustible y cuenta horas .		
Potencia mínima	34HP		
Boca de entrada	200x200 mm		

	La boca de carga debe estar dimensionada de manera tal que sea imposible alcanzar los elementos de corte en la operación de carga con el brazo.		
Peso del equipo	Min 600kgs		
Sistema de expulsión de chips	neumático		
Diámetro de chipeado	200 o superior		
Cantidad de discos	min 2		
Diámetro del disco	min 630mm		
Espesor nominal del disco	min 38mm		
Material del disco	Acero templado/revenido de calidad AISI S1 o superior		
Conducto de expulsión de chips	Orientable con posibilidad de giro 360º		
Espesores de chapa de gabinetes	mínimo 3.2mm		
Trailer	Debe cumplir Ley de Transito vigente 24.449 y toda aquella disposición requerida para circular		
	Debe poseer lanza de tiro con enganche para acoplar a tractor, camión o camioneta.		
Ruedas	cant. Min 2, Diámetro min. 14" con llantas y cubiertas nuevas sin rodar.		
Luces	Reglamentarias tipo LED		
Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga		
Pintura	Los elementos de acero deberán estar pintados con primer anticorrosivo y esmalte sintético o combinación de primer mas pintura epoxy.		
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento		

Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		
Flete	Se incluirá el transporte del equipo, hacia el lugar de entrega indicado por el contratante. El equipo deberá entregarse listo para ser utilizado.		
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ o modalidad virtual.		
Inscripción	La entrega del equipo incluirá toda inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se requiera para la utilización. El oferente deberá realizar la inscripción del bien a nombre del Municipio al cual se lo destina, con la totalidad del costo a su cargo.		
Tolerancias	Toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, para las que se indiquen valores mínimos o máximos, podrá ser admitida con una tolerancia que no supere el 10% del valor establecido.		

<b>Lote N° 7: Camión volcador de 8m<sup>3</sup></b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
<b>CARACTERÍSTICAS</b>			
Versión	Cabina simple frontal Sin Dormitorio		
Marca	Especificar		
Modelo	Especificar		
Procedencia	País Miembro del BID		
Año	2020 o posterior nuevo sin uso (Chasis y motor)		
Rodado	Neumáticos radiales 275/80 R 22,5		
Dirección	Hidráulica		

Sistema de transmisión	Caja automática o automatizada		
<b>DIMENSIONES (CHASIS CON CABINA SIN CARROCERÍA) (en mm)</b>			
Distancia entre ejes	Mínimo: 3500		
Largo total	Mínimo: 6100		
Ancho total	Mínimo: 2200		
Altura total descargado	Mínimo: 2500		
VOLADIZO DELANTERO / TRASERO	Mínimo: 1300 / 1100		
<b>MOTOR</b>			
Marca	Especificar		
Tipo	Inyección electrónica		
Modelo	Especificar		
Combustible	Diesel		
N° cilindros	Mínimo: 4 cilindros en línea		
Cilindraje	Mínimo: 3900 CC		
Potencia neta	Mínimo: 182 CV / 2.200		
Sistema de admisión	Turbo Intercooler		
Norma de emisiones	EURO V o similar		
<b>PESOS Y CAPACIDADES</b>			
Peso Bruto Vehicular	13000 Kg o superior		
Peso del chasis	Eje delantero 2400 Kg o superior		
	Eje trasero 1700 o superior		
	Total 4400 Kg		
	Carga útil máxima (incluye carrocería): 8800 Kg		
<b>CARROCERÍA DE VUELCO TRASERO CON EQUIPO HIDRÁULICO</b>			
Características generales	Barandas fijas, comandadas hidráulicamente a través de toma de fuerza acoplada a la caja de velocidad y accionadas desde cabina del conductor. Diseñada y construida en chapa plegada de acero de espesor 3,2 mm. en el piso y en sus laterales frente, guarda cabina, puerta trasera, con paredes laterales a cada costado de espesor 3,2 mm. toda la descripción anterior, formando paños que		

	aseguran indeformabilidad, y compuerta trasera volcable		
Dimensiones Equipo Hidráulico – Parámetros.	Capacidad: 8 m3 / Angulo de vuelco: 55º		
Características generales de la caja:	Caja de carga tipo monocasco autoportante, íntegramente construida en perfiles estructurales y chapa de acero F24 en espesor general 3/16". Con refuerzos de ¼" Recubrimientos laterales y de techo, de 4 mm de espesor. La tolva de carga será construida íntegramente en acero F24 con paneles laterales 3/16", reticulado exterior 1/4" y 3/16", e insertos en zonas de concentración de esfuerzos 1/2".		
Características generales del equipo:	Sistema de brazos gemelos vinculados entre sí a través de un tubo de torsión accionado por un cilindro/s hidráulico/s. Toma de fuerza y bomba incorporada. Montaje sobre bastidor independiente del chasis.		
Elementos complementarios mínimos:	Cubre cabina Porta rueda de auxilio entre Caja y Cabina Bidón de agua Caja para herramientas metálica Paragolpe trasero reglamentario Guardabarros trasero		
Pintura carrocería y equipo:	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi. Adicionalmente, se agregará un tratamiento anti óxido teniendo en cuenta el lugar donde operará el equipo.		
<b>OTROS</b>			
Rodado	Deberán proveerse las cubiertas correspondientes para el buen funcionamiento.		

Llantas de auxilio	Deberá proveerse de dos ruedas de auxilio, completas, con llantas y cubiertas de medidas y tipo iguales a las del camión, una delantera y una trasera.		
Botiquín	La unidad deberá contar con un botiquín de primeros auxilios		
Extintor	La unidad deberá contar con un extintor de incendio del tipo triclasa (A,B y C) con capacidad acorde al vehículo, con soporte metálico, debidamente instalado al alcance del conductor.		
Herramientas	El camión deberá proveerse con un juego de herramientas necesarias para su mantenimiento, que constará de:		
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará como mínimo de:		
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo		
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.		
	1 manual de repuestos del automotor		
	1 manual de repuestos del motor diésel y de los motores hidráulicos		
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores		
	Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.		
Tolerancias	Toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, para las que se indiquen valores mínimos o máximos, podrá ser admitida con una		

	tolerancia que no supere el 10% del valor establecido.		
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.		
<b>CAPACITACIÓN Y ENTREGA TÉCNICA</b>			
Evento de capacitación	De mínimo 8 horas a técnicos y choferes designados por el contratante sobre el funcionamiento y mantenimiento del equipo, incluidas		
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 6.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero		
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2000 (dos mil) horas de funcionamiento inicial o 12 meses lo que se cumpla primero, por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la Repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, sin limitaciones ni condiciones de la Garantía que amparará al equipo..		
Flete	Se incluirá el transporte del equipo hacia el lugar de entrega, indicado por el contratante.		
Inscripción	La entrega del equipo incluirá el patentamiento y cualquier otra inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se requiera. El oferente deberá realizar el patentamiento del bien a nombre del Municipio al cual se lo destina, con la totalidad del costo a su cargo.		

<b>Lote N° 8: Material gráfico para difusión y concientización</b>	<b>Especificaciones técnicas mínimas</b>	<b>Especificaciones técnicas ofertadas</b>	<b>Variación</b>
SITIO WEB	Modificación del sitio web de la municipalidad para proveer información sobre los horarios, fechas y tipos de recolección en cada zona de la localidad.		
10000 IMANES	10000 imanes para con infografía de los materiales reciclables. Especificación: Imanes 15x8 cm full color; Dorso 100 % imán; Material semi gloss brillo de textura; flexibles.		
200 IMANES VEHICULARES	200 imanes vehiculares con la leyenda "¡Hoy buscamos materiales reciclables!". Especificación: Imanes 30x18 cm full color; Dorso 100 % imán; Material semi gloss brillo de textura; flexibles.		

**Garantía de Mantenimiento de Oferta**  
Póliza de Seguro de Caucción

PÓLIZA N° [indicar el **número**]

CONDICIONES PARTICULARES

Esta Compañía [indicar el **nombre de la Compañía Aseguradora**], EL ASEGURADOR, con domicilio en [indicar el **domicilio**], en su carácter de fiador solidario, con renuncia a los beneficios de excusión y división y con arreglo a las Condiciones Generales<sup>2</sup> que forman parte de esta póliza y a las Particulares que seguidamente se detallan, asegura a: [indicar el **Nombre del Comprador**], EL ASEGURADO, con domicilio en [indicar el **Domicilio del Comprador**] el pago de hasta la suma de [indicar la **moneda y el monto**] que resulte adeudarle [indicar el **nombre del Licitante**] EL TOMADOR, con domicilio en [indicar el **domicilio del Licitante**] por afectación de la garantía que de acuerdo a la ley, las bases de licitación y el contrato, en su caso, está obligado a constituir según el objeto que se indica en las Condiciones Generales integrantes de esta póliza.

OBJETO DE LA LICITACIÓN

Licitación [indicar **nombre y número del Llamado a Licitación**]

Contrato [indicar **nombre y número del Contrato**]

Préstamo/Crédito N°: [indicar: **número del préstamo o crédito**]

El presente seguro regirá desde la 0 hora del día [indicar la **fecha de la oferta**] hasta la extinción de las obligaciones del TOMADOR cuyo cumplimiento cubre.

Las cláusulas y anexos que seguidamente se detallan, firmadas y adheridas a las Condiciones Particulares, forman parte integrante de la presente póliza.

A los fines que hubiere lugar, EL ASEGURADOR, fija domicilio en: [indicar el **domicilio**]

Fecha: [indicar **fecha de emisión de la póliza**]

Por y en nombre de la Compañía Aseguradora:

\_\_\_\_\_  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
(Nombre y cargo)

\_\_\_\_\_  
(Nombre y cargo)

Fecha: \_\_\_\_\_

en calidad de: [indicar: **cargo u otra designación apropiada**]

Sello de la Compañía Aseguradora

“Esta póliza ha sido aprobada por la Superintendencia de Seguros de la Nación (Resolución N°.....”

<sup>2</sup>Deberá adjuntarse la transcripción de las condiciones generales tipo aplicables a las pólizas de seguro de caucción.

## SECCION V. PAISES ELEGIBLES

### Elegibilidad para el suministro de bienes, la construcción de obras y la prestación de servicios en adquisiciones financiadas por el Banco

#### Lista de países miembros cuando el financiamiento provenga del Banco Interamericano de Desarrollo:

*Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Reino Unido, República de Corea, República Dominicana, República Popular de China, Suecia, Suiza, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay, y Venezuela.*

#### **Territorios elegibles**

- a) *Guadalupe, Guyana Francesa, Martinica, Reunión – por ser Departamentos de Francia.*
- b) *Islas Vírgenes Estadounidenses, Puerto Rico, Guam – por ser Territorios de los Estados Unidos de América.*
- c) *Aruba – por ser País Constituyente del Reino de los Países Bajos; y Bonaire, Curazao, Sint Maarten, Sint Eustatius – por ser Departamentos de Reino de los Países Bajos.*
- d) *Hong Kong – por ser Región Especial Administrativa de la República Popular de China.*

#### **Criterios para determinar Nacionalidad y el país de origen de los bienes y servicios**

Para efectuar la determinación sobre: a) la nacionalidad de las firmas e individuos elegibles para participar en contratos financiados por el Banco y b) el país de origen de los bienes y servicios, se utilizarán los siguientes criterios:

#### **A) Nacionalidad**

a) **Un individuo** tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si satisface uno de los siguientes requisitos:

- i) es ciudadano de un país miembro; o
- ii) ha establecido su domicilio en un país miembro como residente “bona fide” y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.

b) **Una firma** tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:

- i) esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
- ii) más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.

Todos los socios de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.

#### **B) Origen de los Bienes**

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes.

En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el suministrador, el Contratante o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde este fue empacado y embarcado con destino al Contratante.

Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como “hecho en la Unión Europea”, estos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea.

El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos

### **C) Origen de los Servicios**

El país de origen de los servicios es el mismo del individuo o firma que presta los servicios conforme a los criterios de nacionalidad arriba establecidos. Este criterio se aplica a los servicios conexos al suministro de bienes (tales como transporte, aseguramiento, montaje, ensamblaje, etc.), a los servicios de construcción y a los servicios de consultoría.

## SECCION VI. FRAUDE Y CORRUPCION Y PRÁCTICAS PROHIBIDAS

### Fraude y Corrupción

#### 1. Prácticas Prohibidas

1.1. El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos contratantes, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos oferentes por participar o participando en actividades financiadas por el Banco incluyendo, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), observar los más altos niveles éticos y denuncien al Banco<sup>3</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas comprenden actos de: (i) prácticas corruptivas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; y (iv) prácticas colusorias y (v) prácticas obstructivas. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco también ha adoptado procedimientos de sanción para la resolución de casos y ha celebrado acuerdos con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) a fin de dar un reconocimiento recíproco a las sanciones impuestas por sus respectivos órganos sancionadores.

(a) El Banco define, para efectos de esta disposición, los términos que figuran a continuación:

- (i) Una práctica corruptiva consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
- (ii) Una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
- (iii) Una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte; y
- (iv) Una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte; y
- (v) Una práctica obstructiva consiste en:
  - a.a. destruir, falsificar, alterar u ocultar deliberadamente evidencia significativa para la investigación o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con

---

<sup>3</sup> En el sitio virtual del Banco ([www.iadb.org/integrity](http://www.iadb.org/integrity)) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción y el convenio que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.

el fin de impedir materialmente una investigación del Grupo del Banco sobre denuncias de una práctica corrupta, fraudulenta, coercitiva o colusoria; y/o amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para la investigación o que prosiga la investigación, o

- b.b. todo acto dirigido a impedir materialmente el ejercicio de inspección del Banco y los derechos de auditoría previstos en el párrafo 1.1 (e) de abajo.
- (b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de sanciones del Banco, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, Prestatarios (incluidos los Beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores u organismos contratantes (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:
- (i) no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;
  - (ii) suspender los desembolsos de la operación, si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante ha cometido una Práctica Prohibida;
  - (iii) declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
  - (iv) emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta formal de censura por su conducta;
  - (v) declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por determinado período de tiempo, para que (i) se le adjudiquen contratos o participe en actividades financiadas por el Banco, y (ii) sea designado<sup>4</sup> subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios por otra firma elegible a la que se adjudique un contrato para ejecutar actividades financiadas por el Banco;
  - (vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o;
  - (vii) imponer otras sanciones que considere apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los

---

<sup>4</sup> Un subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios designado (se utilizan diferentes apelaciones dependiendo del documento de licitación) es aquel que cumple una de las siguientes condiciones: (i) ha sido incluido por el oferente en su oferta o solicitud de precalificación debido a que aporta experiencia y conocimientos específicos y esenciales que permiten al oferente cumplir con los requisitos de elegibilidad de la licitación; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas.

- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) del párrafo 1.1 (b) se aplicará también en casos en los que las partes hayan sido temporalmente declaradas inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, o cualquier otra resolución.
- (d) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Asimismo, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco, incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o contratantes (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) podrá verse sujeto a sanción de conformidad con lo dispuesto en convenios suscritos por el Banco con otra Institución Financiera Internacional (IFI) concernientes al reconocimiento recíproco de decisiones de inhabilitación. A efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término "sanción" incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una Institución Financiera Internacional (IFI) aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.
- (f) El Banco exige que los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes, y concesionarios permitan al Banco revisar cualesquiera cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y con el cumplimiento del contrato y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios que tengan conocimiento de las actividades financiadas por el Banco estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor apropiadamente designado. Si el solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá tomar

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

medidas apropiadas contra el solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios, o concesionario.

- (g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones contempladas en el párrafo 1.1 y ss. relativas a sanciones y Prácticas Prohibidas se aplicarán íntegramente a los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles de forma temporal o permanente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible de forma temporal o permanente por el Banco, el Banco no financiará los gastos conexos y se acogerá a otras medidas que considere convenientes.

### 1.2. Los Consultores declaran y garantizan:

- (i) que han leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables a la comisión de las mismas que constan de este documento y se obligan a observar las normas pertinentes sobre las mismas;
- (ii) que no han incurrido en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento;
- (iii) que no han tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de un contrato;
- (iv) que ni ellos ni sus agentes, personal, subcontratistas, subconsultores, directores, funcionarios o accionistas principales han sido declarados por el Banco o por otra Institución Financiera Internacional (IFI) con la cual el Banco haya suscrito un acuerdo para el reconocimiento recíproco de sanciones, inelegibles para que se les adjudiquen contratos financiados por el Banco o por dicha IFI, o culpables de delitos vinculados con la comisión de Prácticas Prohibidas;
- (v) que ninguno de sus directores, funcionarios o accionistas principales han sido director, funcionario o accionista principal de ninguna otra compañía o entidad que haya sido declarada inelegible por el Banco o por otra Institución Financiera Internacional (IFI) y con sujeción a lo dispuesto en acuerdos suscritos por el Banco concernientes al reconocimiento recíproco de sanciones para que se le adjudiquen contratos financiados por el Banco o ha sido declarado culpable de un delito vinculado con Prácticas Prohibidas;
- (vi) que han declarado todas las comisiones, honorarios de representantes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco;
- (vii) que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías constituye el fundamento para la imposición por el Banco de una o más de las medidas que se

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

*- Licitación Pública Nacional -*

describen en la Cláusula 1.1 (b).

**PARTE II. REQUISITOS DE LOS BIENES Y SERVICIOS**

**SECCION VII. LISTA DE REQUISITOS**

## Lista de Bienes y Plan de Entrega

[El comprador completará este cuadro, excepto por la columna "Fecha de entrega ofrecida por el Oferente" la cual será completada por el Oferente]

N° de Artículo	Descripción de los Bienes	Cantidad	Unidad Física	Lugar de Destino Convenido de acuerdo con los DDL	Fecha Entrega (de acuerdo con los Incoterms)		
					Fecha más Temprana de Entrega	Fecha Límite de Entrega	Fecha de Entrega ofrecida por el Oferente [a ser proporcionada por el Oferente]
1	Contenedores de 1100 l	<b>80</b>	Unidades	Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz	10 días después de la fecha de efectividad del Contrato	60 días después de la fecha de efectividad del Contrato	[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]
2	Camión de recolección de reciclables 7 m <sup>3</sup>	<b>1</b>	Unidad	Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz	10 días después de la fecha de efectividad del Contrato	60 días después de la fecha de efectividad del Contrato	[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]
3	Trituradora de vidrio	<b>1</b>	Unidad	Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz	10 días después de la fecha de efectividad del Contrato	60 días después de la fecha de efectividad del Contrato	[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]
4	Trituradora de cubiertas	<b>1</b>	Unidad	Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz	10 días después de la fecha de efectividad del Contrato	60 días después de la fecha de efectividad del Contrato	[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]
5	Trituradora de plásticos	<b>1</b>	Unidad	Centro Ambiental de	10 días después de la fecha de	60 días después de la fecha de	[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]

				<i>El Calafate, Santa Cruz</i>	<i>efectividad del Contrato</i>	<i>efectividad del Contrato</i>	
6	<i>Chipeadora de ramas móvil</i>	<b>1</b>	<i>Unidad</i>	<i>Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz</i>	<i>10 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>60 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]</i>
7	<i>Camión volcador de 8 m<sup>3</sup></i>	<b>1</b>	<i>Unidad</i>	<i>Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz</i>	<i>10 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>60 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]</i>
8	<i>Material Gráfico para difusión y concientización</i>			<i>Centro Ambiental de El Calafate, Santa Cruz</i>	<i>10 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>60 días después de la fecha de efectividad del Contrato</i>	<i>[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]</i>

### Especificaciones Técnicas

**Resumen de las especificaciones técnicas.** Los Bienes y Servicios Conexos deberán cumplir con las siguientes Especificaciones Técnicas y Normas:

#### Lote N° 1: Contenedores de 1100 l

Se solicita la adquisición de 40 contenedores para residuos reciclables y 40 contenedores para residuos no reciclables, para acopio en zona del Casco Céntrico y las 2 avenidas del Aeropuerto Viejo, inyectado monovolumen.

Capacidad / Volumen mínimo	1100 l (mil cien litros)
Material	Acero galvanizado. Con soldadura robotizada.
Rodamientos	De goma de 20 cm de diámetro
Medidas Mínimas	Ancho: 88 cm / Largo 135 cm / Alto: 125cm
Capacidad de Carga Mínima	440 kg (cuatrocientos cuarenta kg)
Peso Máximo	50 Kg (cincuenta kg)
Sistema de Elevación	Sistema de Elevación DIN, AFNOR, OSCHNER, VENTRAL compatible con los camiones compactadores de carga trasera.
Apertura:	Sistema de apertura rebatible, por pedal y/o forma manual.
Color	Pintura con fondo poliuretano y terminación con esmalte poliuretano. Verde (Residuo Reciclable Seco) y Negros (Residuo no reciclable)
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

**Lote N°2: Camión recolector para reciclables 7 m<sup>3</sup>**

Se solicita la adquisición un camión recolector pequeño para los barrios altos, no asfaltados, con provisión de repuestos en el país, cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

<b>CARACTERÍSTICAS</b>	
Versión	Cabina simple frontal Sin Dormitorio
Marca	Especificar
Modelo	Especificar
Procedencia	País miembro BID
Año	2020 o posterior nuevo sin uso (Chasis y motor)
Rodado	Neumáticos radiales 275/80 R 22,5
Dirección	Hidráulica
Tracción	4 x 2
Sistema de transmisión	Caja automática o automatizada
<b>DIMENSIONES (CHASIS CON CABINA SIN CARROCERÍA) (en mm)</b>	
Distancia entre ejes	Mínimo: 3750
Largo total	Mínimo: 6400
Ancho total	Mínimo: 2000
Altura total descargado	Mínimo: 2275
VOLADIZO TRASERO	Mínimo: 1665
<b>MOTOR</b>	
Marca	Especificar
Tipo	Inyección electrónica
Modelo	Especificar
Combustible	Diesel
N° cilindros	Mínimo: 4 cilindros en línea
Cilindraje	Mínimo: 2998 CC
Potencia Máxima	Mínimo: 146CV
Torque máximo	350 Nm a 1250
Sistema de Emisiones	Euro V o similar
<b>PESOS Y CAPACIDADES</b>	
Peso Bruto Vehicular	4200 Kg
Peso del chasis	Eje delantero 1390 Kg o superior
	Eje trasero 730 o superior
	Total 2110 Kg
	Carga útil máxima (incluye carrocería): 2790 Kg
<b>CHASIS EQUIPADO CON EQUIPO COMPACTADOR DE CARGA LATERAL</b>	
Capacidad:	7 mts cúbicos con tolva de carga lateral de 0,9 mts
Sistema de compactación:	Por medio de dos cilindros de pala compactadora y dos cilindros de carro horizontales cilindro de vuelco telescópico de alta resistencia.

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

Descarga:	Sistema descarga el cilindro central telescópico que bascula la caja al vacío o sobre tolva de compactador trasero (Transferencia).
Sistema de construcción:	Caja de carga y compactación tipo monocasco autoportante, íntegramente construida en perfiles estructurales y chapa de acero F24 en espesor general 3/16". Con refuerzos de ¼" Recubrimientos laterales y de techo, de 4 mm de espesor. Pala expulsora en espesor general 3/16", con guías centradoras laterales UPN10 y patines de poliamida. La tolva de carga será construida íntegramente en acero F24 con paneles laterales 3/16", reticulado exterior 1/4" y 3/16", e insertos en zonas de concentración de esfuerzos 1/2".
Sistema de energización:	Bomba en toma de fuerza.
Sistema de izaje:	Dispositivo levanta contenedor peine, DIM 240/1100 lts.
Pintura carrocería y equipo:	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi. Adicionalmente, se agregará un tratamiento anti óxido teniendo en cuenta el lugar donde operará el equipo.
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 100.000 km de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.
Inscripción	La entrega del equipo incluirá el patentamiento y cualquier otra inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se requiera para circulación.
Capacitación	A técnicos y choferes designados por el contratante sobre el funcionamiento y mantenimiento del equipo, incluidas
<b>OTROS</b>	
Llantas de auxilio	Deberá proveerse de dos ruedas de auxilio, completas, con llantas y cubiertas de medidas y tipo iguales a las del camión, una delantera y una trasera.
Botiquín	La unidad deberá contar con un botiquín de primeros auxilios.
Extintor	La unidad deberá contar con un extintor de incendio del tipo triclasa (A,B y C) con capacidad acorde al vehículo, con soporte metálico, debidamente instalado al alcance del conductor.
Equipamiento	El equipo deberá entregarse con aire acondicionado, cierre centralizado, calefacción, radio AM/FM, ganchos de remolque, sistema de frenado (ABS).
Herramientas	El camión deberá proveerse con un juego de herramientas necesarias para las operaciones de mantenimiento, ajuste, las especiales indicadas en el manual de uso del equipo, y aquellas herramientas básicas de auxilio. (Cricket, llave cruz, etc.).
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará como mínimo de:
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.
	1 manual de repuestos del automotor

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

	1 manual de repuestos del motor diésel y de los motores hidráulicos
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores
	Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.

**Lote N° 3: Trituradora de vidrio**

Se solicita la adquisición de una trituradora de vidrio con una capacidad de 800 kg/h, cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

Capacidad	Mínimo: 1000 botellas/h
Motor	Eléctrico
Potencia	Mínimo 1 Hp
Tipo alimentación	Monofásico / Trifásico
Tamaño máx. del producto triturado medio	35 mm
Velocidad de rotación de las mandíbulas	Máx.: 175 RPM
Dimensiones	Las dimensiones de la máquina serán tales que se garantice una operación cómoda para el operario. La misma deberá estar montada sobre una mesa o patas, no requiriendo de mobiliario adicional para su funcionamiento.
Sistema de trituración	Cuchillas/Mandíbulas de acero
Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga
Carga	Faldón flexible para disminución de golpeo de partículas
Descarga	Salida de producto triturado por gravedad. Debe contar con espacio para colocar canasto / carro de recolección
Tablero de control	Tablero con elementos de seguridad eléctrica. Control de inicio / Detención. El tamaño de los botones deberá ser considerado para ser usados con los EPP requeridos para esta operación.
Pintura	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi.
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará como mínimo de:
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.
	1 manual de repuestos.
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

	integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ

**Lote N° 4: Trituradora de cubiertas o guillotina de caucho**

Se solicita la adquisición de una guillotina de caucho de primera calidad con una capacidad de corte de neumáticos con un diámetro mínimo de 24.5" cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

Capacidad	Como mínimo deberá poder cortar neumáticos de 24.5"
Motor	Eléctrico
Potencia	Mínimo 12 Hp
Accionamiento	Hidráulico mediante bomba eléctrica. Manómetro para control de presión de aceite
Tipo de corte	Mediante cizallas
Cant. de cizallas	1 móvil y 2 fijas recambiables de acero templado / revenido
Tamaño área de corte	Deberá poder ingresar un neumático de camión R24.5
Carga	Rampa hidráulica elevadora para ubicar los neumáticos de camión
Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga
Hidráulica	Debe contar con Válvulas limitadoras de presión
	Depósito de fluido hidráulico con visor de nivel y termómetro
	Manguera con terminales abrochados
	Filtro de succión magneto-mecánico
	Filtro de retorno mediante cartucho.
Accionamiento	El mismo puede ser mediante comando manual de válvula hidráulica o eléctrico. Deberá estar alejado del punto de carga y debe tener plena visibilidad del área de corte
Tablero de control	Tablero con elementos de seguridad eléctrica (Disyuntor y llave térmica dimensionados para un correcto y seguro funcionamiento).

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS***- Licitación Pública Nacional -*

	Control de inicio / Detención.
Pintura	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.

**Lote N° 5: Trituradora de plásticos**

Se solicita la adquisición de una Trituradora de Baja Velocidad y Alto Torque de primera calidad a utilizar para la trituración de plásticos con una capacidad mínima de 50 kg/h, cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

Tipo	Trituradora de Baja Velocidad y Alto Torque
Cantidad de ejes portacuchillas	Doble cuchilla
Velocidad de rotación	18/23 rpm
Potencia del motor	15 HP
Dimensión cámara de trituración	500 x 500 mm
Material	Construcción robusta en acero
Cuchillas	Construidas en aceros especiales, rectificadas y tratadas térmicamente para una larga vida útil
Pintura	Base anticorrosiva y terminación en esmalte sintético
Panel de control de la máquina	Gabinete de chapa de acero que incluye PLC o sistema de control equivalente, controles de arranque y parada, y todos los dispositivos necesarios para la operación y seguridad
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento
Tolerancias	Para toda dimensión o magnitud detallada en las presentes

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

	especificaciones, en las que se indiquen valores mínimos o máximos, se admitirá una tolerancia del 10% en más o en menos.
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 2.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2.000 horas de funcionamiento o 12 meses (lo que se cumpla primero), por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, limitaciones y condiciones de la Garantía que amparará al equipo.

**Lote N° 6: Chipeadora de ramas móvil**

Se solicita la adquisición de una chipeadora de primera calidad con capacidad de diámetro máximo de 8", cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

Versión	Chipeadora de ramas y residuos de poda
Tipo	Maquina Chipeadora a cuchillas sobre trailer y alimentación hidraulica
Tipo de motorización	Diesel refrigerado por agua. Arranque eléctrico. Batería de arranque nueva, que permita correcto arranque aun en temporada invernal
Panel de comando motor	Con indicadores de presión de aceite, temperatura de agua, nivel de combustible y cuenta horas .
Potencia mínima	34HP
Boca de entrada	200x200 mm
	La boca de carga debe estar dimensionada de manera tal que sea imposible alcanzar los elementos de corte en la operación de carga con el brazo.
Peso del equipo	Min 600kgs
Sistema de expulsión de chips	neumático
Diámetro de chipeado	200 o superior
Cantidad de discos	min 2
Diámetro del disco	min 630mm
Espesor nominal del disco	min 38mm
Material del disco	Acero templado/revenido de calidad AISI S1 o superior
Conducto de expulsión de chips	Orientable con posibilidad de giro 360º
Espesores de chapa de gabinetes	mínimo 3.2mm
Trailer	Debe cumplir Ley de Transito vigente 24.449 y toda aquella disposición requerida para circular
	Debe poseer lanza de tiro con enganche para acoplar a tractor, camión o camioneta.
Ruedas	cant. Min 2, Diámetro min. 14" con llantas y cubiertas nuevas

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

	sin rodar.
Luces	Reglamentarias tipo LED
Botón de STOP de emergencia	Visible y alcanzable desde el punto de carga
Pintura	Los elementos de acero deberán estar pintados con primer anticorrosivo y esmalte sintético o combinación de primer mas pintura epoxy.
Manuales	Se deberán proveer manuales de instalación (de corresponder) Uso y mantenimiento
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
Flete	Se incluirá el transporte del equipo, hacia el lugar de entrega indicado por el contratante. El equipo deberá entregarse listo para ser utilizado.
Capacitación	Capacitación de 8hs in situ o modalidad virtual.
Inscripción	La entrega del equipo incluirá toda inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se requiera para la utilización. El oferente deberá realizar la inscripción del bien a nombre del Municipio al cual se lo destina, con la totalidad del costo a su cargo.
Tolerancias	Toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, para las que se indiquen valores mínimos o máximos, podrá ser admitida con una tolerancia que no supere el 10% del valor establecido.

**Lote N° 7: Camión volcador de 8 m<sup>3</sup>**

Se solicita la adquisición de un camión nuevo con provisión de repuestos en el país, con caja volcadora de primera calidad con una capacidad de 8 m<sup>3</sup> con accionamiento de vuelco y apertura dentro de una cabina y vuelco trasero, cuyas características técnicas están comprendidas en las siguientes condiciones:

<b>CARACTERÍSTICAS</b>	
Versión	Cabina simple frontal Sin Dormitorio
Marca	Especificar
Modelo	Especificar
Procedencia	País Miembro del BID
Año	2020 o posterior nuevo sin uso (Chasis y motor)
Rodado	Neumáticos radiales 275/80 R 22,5
Dirección	Hidráulica
Sistema de transmisión	Caja automática o automatizada
<b>DIMENSIONES (CHASIS CON CABINA SIN CARROCERÍA) (en mm)</b>	
Distancia entre ejes	Mínimo: 3500
Largo total	Mínimo: 6100
Ancho total	Mínimo: 2200
Altura total descargado	Mínimo: 2500
VOLADIZO DELANTERO / TRASERO	Mínimo: 1300 / 1100
<b>MOTOR</b>	

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

Marca	Especificar
Tipo	Inyección electrónica
Modelo	Especificar
Combustible	Diesel
Nº cilindros	Mínimo: 4 cilindros en línea
Cilindraje	Mínimo: 3900 CC
Potencia neta	Mínimo: 182 CV / 2.200
Sistema de admisión	Turbo Intercooler
Norma de emisiones	EURO V o similar
<b>PESOS Y CAPACIDADES</b>	
Peso Bruto Vehicular	13000 Kg o superior
Peso del chasis	Eje delantero 2400 Kg o superior
	Eje trasero 1700 o superior
	Total 4400 Kg
	Carga útil máxima (incluye carrocería): 8800 Kg
<b>CARROCERÍA DE VUELCO TRASERO CON EQUIPO HIDRÁULICO</b>	
Características generales	Barandas fijas, comandadas hidráulicamente a través de toma de fuerza acoplada a la caja de velocidad y accionadas desde cabina del conductor. Diseñada y construida en chapa plegada de acero de espesor 3,2 mm. en el piso y en sus laterales frente, guarda cabina, puerta trasera, con paredes laterales a cada costado de espesor 3,2 mm. toda la descripción anterior, formando paños que aseguran indeformabilidad, y compuerta trasera volcable
Dimensiones Equipo Hidráulico – Parámetros.	Capacidad: 8 m3 / Angulo de vuelco: 55º
Características generales de la caja:	Caja de carga tipo monocasco autoportante, íntegramente construida en perfiles estructurales y chapa de acero F24 en espesor general 3/16". Con refuerzos de ¼" Recubrimientos laterales y de techo, de 4 mm de espesor. La tolva de carga será construida íntegramente en acero F24 con paneles laterales 3/16", reticulado exterior 1/4" y 3/16", e insertos en zonas de concentración de esfuerzos 1/2".
Características generales del equipo:	Sistema de brazos gemelos vinculados entre sí a través de un tubo de torsión accionado por un cilindro/s hidráulico/s. Toma de fuerza y bomba incorporada. Montaje sobre bastidor independiente del chasis.
Elementos complementarios mínimos:	Cubre cabina Porta rueda de auxilio entre Caja y Cabina Bidón de agua Caja para herramientas metálica Paragolpe trasero reglamentario Guardabarros trasero
Pintura carrocería y equipo:	Los elementos de la máquina deberán estar pintados con una mano de primer anticorrosivo y 2 manos de esmalte sintético o combinación de primer/ pintura epoxi. Adicionalmente, se agregará un tratamiento anti óxido teniendo en cuenta el lugar donde operará el equipo.
<b>OTROS</b>	

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

- Licitación Pública Nacional -

Rodado	Deberán proveerse las cubiertas correspondientes para el buen funcionamiento.
Llantas de auxilio	Deberá proveerse de dos ruedas de auxilio, completas, con llantas y cubiertas de medidas y tipo iguales a las del camión, una delantera y una trasera.
Botiquín	La unidad deberá contar con un botiquín de primeros auxilios
Extintor	La unidad deberá contar con un extintor de incendio del tipo triclase (A,B y C) con capacidad acorde al vehículo, con soporte metálico, debidamente instalado al alcance del conductor.
Herramientas	El camión deberá proveerse con un juego de herramientas necesarias para su mantenimiento, que constará de:
Manuales	Se proveerá con la máquina un juego de manuales en Español completo, que contará como mínimo de:
	1 (un) Manual de operación y servicio del vehículo
	1 (un) Manual Programa de Mantenimiento preventivo del vehículo.
	1 manual de repuestos del automotor
	1 manual de repuestos del motor diésel y de los motores hidráulicos
	Manuales de operación y servicio de todos aquellos elementos integrantes del equipo que no estén incluidos en los manuales anteriores
	Los manuales de cada tipo correspondiente a máquina y motor pueden estar fusionados si así lo editara el fabricante.
Tolerancias	Toda dimensión o magnitud detallada en las presentes especificaciones, para las que se indiquen valores mínimos o máximos, podrá ser admitida con una tolerancia que no supere el 10% del valor establecido.
Ploteo	El equipo deberá entregarse con el ploteo indicado en el plano anexo al pliego de bases y condiciones.
<b>CAPACITACIÓN Y ENTREGA TÉCNICA</b>	
Evento de capacitación	De mínimo 8 horas a técnicos y choferes designados por el contratante sobre el funcionamiento y mantenimiento del equipo, incluidas
Plan de mantenimiento y presupuesto estimado	Mínimo para el primer año o 6.000 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero
Garantía de buen funcionamiento	Será como mínimo de 2000 (dos mil) horas de funcionamiento inicial o 12 meses lo que se cumpla primero, por la máquina en su totalidad, indivisible y ante cualquier reclamo de la Repartición no podrá ser transferida a terceros. El oferente deberá indicar en su propuesta el alcance, sin limitaciones ni condiciones de la Garantía que amparará al equipo..
Flete	Se incluirá el transporte del equipo hacia el lugar de entrega, indicado por el contratante.
Inscripción	La entrega del equipo incluirá el patentamiento y cualquier otra inscripción Nacional, Provincial y/o municipal que se

	requiera. El oferente deberá realizar el patentamiento del bien a nombre del Municipio al cual se lo destina, con la totalidad del costo a su cargo.
--	--

***Lote N° 8: Material gráfico para difusión y concientización***

Se deberá realizar el Diseño y Formación, de acuerdo a la información provista por la Municipalidad de El Calafate.

Dentro de los Elementos a Proveer se deberá contemplar:

- Modificación del sitio web de la municipalidad para proveer información sobre los horarios, fechas y tipos de recolección en cada zona de la localidad.
- 10000 imanes para con infografía de los materiales reciclables. Especificación: Imanes 15x8 cm full color; Dorso 100 % imán; Material semi gloss brillo de textura; flexibles.
- 200 imanes vehiculares con la leyenda “¡Hoy buscamos materiales reciclables!”. Especificación: Imanes 30x18 cm full color; Dorso 100 % imán; Material semi gloss brillo de textura; flexibles.

### Planos o Diseños

Estos documentos incluyen **los siguientes** planos o diseños.

Lista de Planos o Diseños		
Plano o Diseño No.	Nombre del Plano o Diseño	Propósito
01	01 Ploteos para equipos	Se incluye el diseño de los vinilos con los cuales deberán proveerse los equipos ofertados.

### Inspecciones y Pruebas

Todos los equipamientos serán aprobados por la inspección contemplando lo solicitado según el documento de licitación.

La Inspección certificará la entrega y evaluará la certificación de los equipamientos.

La misma se llevará a cabo mediante pruebas que se efectuarán en el sitio de entrega.

## PARTE III CONTRATO

### SECCIÓN VIII. CONDICIONES GENERALES DEL CONTRATO

#### 1. Definiciones

- 1.1 Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna.
- (a) “Banco” significa el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o cualquier fondo administrado por el Banco.
  - (b) “Contrato” significa el Convenio de Contrato celebrado entre el Comprador y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.
  - (c) “Documentos del Contrato” significa los documentos enumerados en el Convenio de Contrato, incluyendo cualquier enmienda.
  - (d) “Precio del Contrato” significa el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el Convenio de Contrato, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.
  - (e) “Día” significa día calendario.
  - (f) “Cumplimiento” significa que el Proveedor ha completado la entrega total de los bienes siéndole extendido el recibo de conformidad de los mismos y, si correspondiere, ha terminado, con plena aceptación del Comprador, la prestación de los Servicios Conexos de acuerdo con los términos y condiciones establecidas en el Contrato.
  - (g) “CGC” significa las Condiciones Generales del Contrato.
  - (h) “Bienes” significa todos los productos, materia prima, maquinaria y equipo, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Comprador en virtud del Contrato.
  - (i) “El país del Comprador” es el país especificado en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).
  - (j) “Comprador” significa la entidad que compra los Bienes y Servicios Conexos, según se indica en las **CEC**.
  - (k) “Servicios Conexos” significan los servicios incidentales relativos a la provisión de los bienes, tales como seguro, instalación, capacitación y mantenimiento inicial y otras obligaciones similares del Proveedor en virtud del Contrato.
  - (l) “CEC” significa las Condiciones Especiales del Contrato.
  - (m) “Subcontratista” significa cualquier persona natural, entidad privada o pública, o cualquier combinación de ellas, con quienes el Proveedor ha subcontratado el suministro de cualquier porción de los Bienes o la ejecución de cualquier parte de los Servicios.

- (n) “Proveedor” significa la persona natural, jurídica o entidad gubernamental, o una combinación de éstas, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Comprador y es denominada como tal en el Convenio de Contrato.
- (o) “El Sitio del Proyecto”, donde corresponde, significa el lugar citado en las CEC.

## 2. Documentos del Contrato

- 2.1 Sujetos al orden de precedencia establecido en el Convenio de Contrato, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Convenio de Contrato deberá leerse de manera integral.

## 3. Fraude y Corrupción y Prácticas Prohibidas

- 3.1 El Banco exige el cumplimiento de su política con respecto a fraude y corrupción y prácticas prohibidas que se indican en Anexo 2.

## 4. Interpretación

- 4.1 Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural, y viceversa:
- 4.2 Incoterms
  - (a) El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los *Incoterms*, a menos que sea inconsistente con alguna disposición del Contrato.
  - (b) Los términos CIP, FCA, CPT, DDP y otros términos de comercio internacional (*Incoterms*), cuando se utilicen, se regirán por las normas establecidas en la edición vigente de los *Incoterms* especificada en las **CEC**, y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.
- 4.3 Totalidad del Contrato: El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Comprador y el Proveedor y substituye todas las comunicaciones, negociaciones y acuerdos (ya sea escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.
- 4.4 Enmienda: Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida a menos que esté por escrito, fechada y se refiera expresamente al Contrato, y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.
- 4.5 Limitación de Dispensas
  - (a) Sujeto a lo indicado en la Subcláusula 4.5 (b) siguiente de estas CGC, ninguna dilación, tolerancia, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato o el otorgar prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna dispensa concedida por cualquiera de las partes por un incumplimiento del Contrato servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.
  - (b) Toda dispensa a los derechos, poderes o remedios de una de las partes en virtud del Contrato deberá ser por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte otorgando dicha dispensa y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- 4.6 Divisibilidad: Si cualquier provisión o condición del Contrato es prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras provisiones o condiciones del Contrato.

### 5. Idioma

- 5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al Contrato intercambiados entre el Proveedor y el Comprador, deberán ser escritos en castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del Contrato pueden estar en otro idioma siempre que los mismos estén acompañados de una traducción fidedigna de los apartes pertinentes al castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del Contrato.
- 5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos de la traducción al idioma que rige, así como de todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción de los documentos proporcionados por el Proveedor.

### 6. Unión Transitoria (UT)

- 6.1 Si el Proveedor es una UT, todas las partes que lo conforman deberán ser mancomunada y solidariamente responsables frente al Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con autoridad para comprometer a la UT. La composición o constitución de la misma no podrá ser alterada sin el previo consentimiento del Comprador. (ver Código Civil y Comercial de la Nación Argentina. Libro Tercero. Derechos personales. Título IV. Capítulo 16. Sección 1 y Sección 4)

### 7. Elegibilidad

- 7.1 El Proveedor y sus Subcontratistas deberán ser originarios de países miembros del Banco. Se considera que un Proveedor o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país elegible si cumple con los siguientes requisitos:
- (a) Un individuo tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si satisface uno de los siguientes requisitos:
    - (i) es ciudadano de un país miembro; o
    - (ii) ha establecido su domicilio en un país miembro como residente “bona fide” y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.
  - (b) Una firma tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
    - (i) esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
    - (ii) más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.
- 7.2 Los Proveedores originarios de un país miembro del Banco, al igual que los bienes suministrados, no serán elegibles si:
- (a) las leyes o la reglamentación oficial el país del Comprador prohíbe relaciones comerciales con ese país; o

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- (b) por un acto de conformidad con una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud del Capítulo VII de la Carta de esa Organización, el país del Comprador prohíba las importaciones de bienes de ese país o cualquier pago a personas o entidades en ese país.
- (c) tienen conflicto de interés de acuerdo a la cláusula 4.2. Los Proveedores que sean considerados que tienen conflicto de interés serán descalificados.

- (b) Todos los socios de una UT con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.
- (c) Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco. Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes. En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el proveedor, el comprador o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador. Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como “hecho en la Unión Europea”, éstos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea. El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos.

### 8. Notificaciones

- 8.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán ser por escrito y dirigidas a la dirección indicada en las **CEC**. El término “por escrito” significa comunicación en forma escrita con prueba de recibo.
- 8.2 Una notificación será efectiva en la fecha más tardía entre la fecha de entrega y la fecha de la notificación.

### 9. Ley Aplicable

- 9.1 El Contrato se regirá y se interpretará según las leyes del país del Comprador, a menos que se indique otra cosa en las **CEC**.

### 10. Solución de Controversias

- 10.1 El Comprador y el Proveedor harán todo lo posible para resolver amigablemente mediante negociaciones directas informales, cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en virtud o en referencia al Contrato.

- 10.2 Si después de transcurridos veintiocho (28) días las partes no han podido resolver la controversia o diferencia mediante dichas consultas mutuas, entonces el Comprador o el Proveedor podrá informar a la otra parte sobre sus intenciones de iniciar un proceso de arbitraje con respecto al asunto en disputa, conforme a las disposiciones que se indican a continuación; no se podrá iniciar un proceso de arbitraje con respecto a dicho asunto si no se ha emitido la mencionada notificación. Cualquier controversia o diferencia respecto de la cual se haya notificado la intención de iniciar un proceso de arbitraje de conformidad con esta cláusula, se resolverá definitivamente mediante arbitraje. El proceso de arbitraje puede comenzar antes o después de la entrega de los bienes en virtud del Contrato. El arbitraje se llevará a cabo según el reglamento de procedimientos estipulado en las **CEC**.
- 10.3 No obstante, las referencias a arbitraje en este documento,
- (a) ambas partes deben continuar cumpliendo con sus obligaciones respectivas en virtud del Contrato, a menos que las partes acuerden de otra manera; y
  - (b) el Comprador pagará el dinero que le adeude al Proveedor.

## **11. Inspecciones y Auditorias**

- 11.1 El Contratista permitirá, y realizará todos los trámites para que sus Subcontratistas o Consultores permitan, que el Banco y/o las personas designadas por el Banco inspeccionen todas las cuentas y registros contables del Contratista y sus subcontratistas relacionados con el proceso de licitación y la ejecución del contrato y realice auditorías por medio de auditores designados por el Banco, si así lo requiere el Banco. El Contratista, Subcontratistas y Consultores deberán prestar atención a lo estipulado en la Cláusula 3, según la cual las actuaciones dirigidas a obstaculizar significativamente el ejercicio por parte del Banco de los derechos de inspección y auditoría consignados en ésta Subcláusula 11.1 constituye una práctica prohibida que podrá resultar en la terminación del contrato (al igual que en la declaración de inelegibilidad de acuerdo con los procedimientos vigentes del Banco).

## **12. Alcance de los Suministros**

- 12.1 Los Bienes y Servicios Conexos serán suministrados según lo estipulado en la Lista de Requisitos.

## **13. Entrega y Documentos**

- 13.1 Sujeto a lo dispuesto en la Subcláusula 33.1 de las CGC, la Entrega de los Bienes y Cumplimiento de los Servicios Conexos se realizará de acuerdo con el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento indicado en la Lista de Requisitos. Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las **CEC**.

## **14. Responsabilidades del Proveedor**

- 14.1 El Proveedor deberá proporcionar todos los Bienes y Servicios Conexos incluidos en el Alcance de Suministros de conformidad con la Cláusula 12 de las CGC, el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento, de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC.

**15. Precio del Contrato**

- 15.1 Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su oferta, excepto por cualquier ajuste de precios autorizado en las **CEC**.

**16. Condiciones de Pago**

- 16.1 El precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las **CEC**.
- 16.2 La solicitud de pago del Proveedor al Comprador deberá ser por escrito, acompañada de recibos que describan, según corresponda, los Bienes entregados y los Servicios Conexos cumplidos, y de los documentos presentados de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato.
- 16.3 El Comprador efectuará los pagos prontamente, pero de ninguna manera podrá exceder sesenta (60) días después de la presentación de una factura o solicitud de pago por el Proveedor, y después de que el Comprador la haya aceptado.
- 16.4 Las monedas en las que se le pagará al Proveedor en virtud de este Contrato serán aquellas que el Proveedor hubiese especificado en su oferta.
- 16.5 Si el Comprador no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondiente o dentro del plazo establecido en las CEC, el Comprador pagará al Proveedor interés sobre los montos de los pagos morosos a la tasa establecida en las CEC, por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier juicio o fallo de arbitraje.

**17. Impuestos y Derechos**

- 17.1 En el caso de Bienes fabricados fuera de Argentina, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias, y otros cargos similares impuestos fuera del país del Comprador.
- 17.2 En el caso de Bienes fabricados en Argentina, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias, y otros cargos similares incurridos hasta la entrega de los Bienes contratados con el Comprador.
- 17.3 El Comprador interpondrá sus mejores oficios para que el Proveedor se beneficie con el mayor alcance posible de cualquier exención impositiva, concesiones, o privilegios legales que pudiesen aplicar al Proveedor en Argentina.

**18. Garantía de Cumplimiento**

- 18.1 Si así se estipula en las **CEC**, el Proveedor, dentro de los siguientes veintiocho (28) días de la notificación de la adjudicación del Contrato, deberá suministrar la Garantía de Cumplimiento del Contrato por el monto establecido en las **CEC**.
- 18.2 Los recursos de la Garantía de Cumplimiento serán pagaderos al Comprador como indemnización por cualquier pérdida que le pudiera ocasionar el incumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato.

- 18.3 Como se establece en las CEC, la Garantía de Cumplimiento, si es requerida, deberá estar denominada en la(s) misma(s) moneda(s) del Contrato, o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador, y presentada en uno de los formatos estipulados por el Comprador en las CEC, u en otro formato aceptable al Comprador.
- 18.4 A menos que se indique otra cosa en las CEC, la Garantía de Cumplimiento será liberada por el Comprador y devuelta al Proveedor a más tardar veintiocho (28) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes.

## **19. Derechos de Autor**

- 19.1 Los derechos de autor de todos los planos, documentos y otros materiales conteniendo datos e información proporcionada al Comprador por el Proveedor, seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Comprador directamente o a través del Proveedor por terceros, incluyendo proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros.

## **20. Confidencialidad de la Información**

- 20.1 El Comprador y el Proveedor deberán mantener confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en conexión con el Contrato, antes, durante o después de la ejecución del mismo. No obstante, lo anterior, el Proveedor podrá proporcionar a sus Subcontratistas los documentos, datos e información recibidos del Comprador para que puedan cumplir con su trabajo en virtud del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos Subcontratistas un compromiso de confidencialidad similar al requerido del Proveedor bajo la Cláusula 20 de las CGC.
- 20.2 El Comprador no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibida del Proveedor para ningún uso que no esté relacionado con el Contrato. Así mismo el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibida del Comprador para ningún otro propósito que el de la ejecución del Contrato.
- 20.3 La obligación de las partes de conformidad con las Subcláusulas 20.1 y 20.2 de las CGC arriba mencionadas, no aplicará a información que:
- (a) el Comprador o el Proveedor requieran compartir con el Banco u otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato;
  - (b) actualmente o en el futuro se hace de dominio público sin culpa de ninguna de las partes;
  - (c) pueda comprobarse que estaba en posesión de esa parte al momento de ser divulgada y no fue obtenida previamente directa o indirectamente de la otra parte; o
  - (d) que de otra manera fue legalmente puesta a la disponibilidad de esa parte por una tercera parte que no tenía obligación de confidencialidad.
- 20.4 Las disposiciones precedentes de esta Cláusula 20 de las CGC no modificarán de ninguna manera ningún compromiso de confidencialidad otorgado por cualquiera de

las partes a quien esto compete antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o cualquier parte de ellos.

- 20.5 Las disposiciones de la Cláusula 20 de las CGC permanecerán válidas después del cumplimiento o terminación del Contrato por cualquier razón.

## **21. Subcontratación**

- 21.1 El Proveedor informará al Comprador por escrito de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato si no los hubiera especificado en su oferta. El Comprador se reserva el derecho de aceptar o rechazar los subcontratos propuestos. En el caso de rechazarlos, el Proveedor deberá sustituir esos subcontratos por otros que sean aceptables para el Comprador. Dichas notificaciones, en la oferta original u ofertas posteriores, no eximirán al Proveedor de sus obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.
- 21.2 Todos los subcontratos deberán cumplir con las disposiciones de las Cláusulas 3 y 7 de las CGC.

## **22. Especificaciones y Normas**

- 22.1 Especificaciones Técnicas y Planos
- (a) Los Bienes y Servicios Conexos proporcionados bajo este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección VI, Lista de Requisitos y, cuando no se hace referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales cuya aplicación sea apropiada en el país de origen de los Bienes.
  - (b) El Proveedor tendrá derecho a rehusar responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación proporcionada o diseñada por o en nombre del Comprador, mediante notificación al Comprador de dicho rechazo.
  - (c) Cuando en el Contrato se hagan referencias a códigos y normas conforme a las cuales éste debe ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en la Lista de Requisitos. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa del Comprador y dicho cambio se registrará de conformidad con la Cláusula 33 de las CGC.

## **23. Embalaje y Documentos**

- 23.1 El Proveedor embalará los Bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada, su exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y su almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipo pesado de carga y descarga en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.
- 23.2 El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los requisitos especiales que se hayan

estipulado expresamente en el Contrato, y cualquier otro requisito, si los hubiere, especificado en las **CEC** y en cualquiera otra instrucción dispuesta por el Comprador.

**24. Seguros**

24.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, los Bienes suministrados bajo el Contrato deberán estar completamente asegurados, en una moneda de libre convertibilidad de un país elegible, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de conformidad con los *Incoterms* aplicables o según se disponga en las **CEC**.

**25. Transporte**

25.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, la responsabilidad por los arreglos de transporte de los Bienes se registrará por los *Incoterms* indicados.

**26. Inspecciones y Pruebas**

26.1 El Proveedor realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes y Servicios Conexos según se dispone en las **CEC**, por su cuenta y sin costo alguno para el Comprador.

26.2 Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de sus Subcontratistas, en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de los Bienes o en otro lugar en el país del Comprador establecido en las **CEC**. De conformidad con la Subcláusula 26.3 de las CGC, cuando dichas inspecciones o pruebas sean realizadas en recintos del Proveedor o de sus subcontratistas se les proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluso el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para el Comprador.

26.3 El Comprador o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas y/o inspecciones mencionadas en la Subcláusula 26.2 de las CGC, siempre y cuando éste asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluyendo gastos de viaje, alojamiento y alimentación.

26.4 Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Comprador indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá de una tercera parte, si corresponde, o del fabricante cualquier permiso o consentimiento necesario para permitir al Comprador o a su representante designado presenciar las pruebas y/o inspecciones.

26.5 El Comprador podrá requerirle al Proveedor que realice algunas pruebas y/o inspecciones que no están requeridas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y funcionamiento de los bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos adicionales razonables que incurra el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones serán sumados al precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas y/o inspecciones impidieran el avance de la fabricación y/o el desempeño de otras obligaciones del Proveedor bajo el Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las Fechas de Entrega y de Cumplimiento y de las otras obligaciones afectadas.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- 26.6 El Proveedor presentará al Comprador un informe de los resultados de dichas pruebas y/o inspecciones.
- 26.7 El Comprador podrá rechazar algunos de los Bienes o componentes de ellos que no pasen las pruebas o inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones. El Proveedor tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones sin ningún costo para el Comprador. Asimismo, tendrá que repetir las pruebas o inspecciones, sin ningún costo para el Comprador, una vez que notifique al Comprador de conformidad con la Subcláusula 26.4 de las CGC.
- 26.8 El Proveedor acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia del Comprador o de su representante, ni la emisión de informes, de conformidad con la Subcláusula 26.6 de las CGC, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del Contrato.

### 27. Liquidación por Daños y Perjuicios

- 27.1 Con excepción de lo que se establece en la Cláusula 32 de las CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los Bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios Conexos dentro del período especificado en el Contrato, sin perjuicio de los demás recursos que el Comprador tenga en virtud del Contrato, éste podrá deducir del Precio del Contrato por concepto de liquidación de daños y perjuicios, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los Bienes atrasados o de los servicios no prestados establecido en las **CEC** por cada semana o parte de la semana de retraso hasta alcanzar el máximo del porcentaje especificado en esas **CEC**. Al alcanzar el máximo establecido, el Comprador podrá dar por terminado el Contrato de conformidad con la Cláusula 35 de las CGC.

### 28. Garantía de los Bienes

- 28.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso, del modelo más reciente o actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que el Contrato disponga otra cosa.
- 28.2 De conformidad con la Subcláusula 22.1(b) de las CGC, el Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de actos y omisiones en que éste hubiese incurrido, o derivados del diseño, materiales o manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en el país de destino final.
- 28.3 Salvo que se indique otra cosa en las **CEC**, la garantía permanecerá vigente durante el período cuya fecha de terminación sea la más temprana entre los períodos siguientes: doce (12) meses a partir de la fecha en que los Bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato, o dieciocho (18) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de flete en el país de origen.
- 28.4 El Comprador comunicará al Proveedor la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible, inmediatamente después de haberlos descubierto. El

Comprador otorgará al Proveedor facilidades razonables para inspeccionar tales defectos.

- 28.5 Tan pronto reciba el Proveedor dicha comunicación, y dentro del plazo establecido en las CEC, deberá reparar o reemplazar los Bienes defectuosos, o sus partes sin ningún costo para el Comprador.
- 28.6 Si el Proveedor después de haber sido notificado, no cumple con corregir los defectos dentro del plazo establecido en las CEC, el Comprador, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que el Comprador pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato

## **29. Indemnización por Derechos de Patente**

29.1 De conformidad con la Subcláusula 29.2, el Proveedor indemnizará y librá de toda responsabilidad al Comprador y sus empleados y funcionarios en caso de pleitos, acciones o procedimientos administrativos, reclamaciones, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que el Comprador tenga que incurrir como resultado de transgresión o supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:

- (a) la instalación de los bienes por el Proveedor o el uso de los bienes en el País donde está el lugar del proyecto; y
- (b) la venta de los productos producidos por los Bienes en cualquier país.

Dicha indemnización no procederá si los Bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o para fines que no pudieran inferirse razonablemente del Contrato. La indemnización tampoco cubrirá cualquier transgresión que resultase del uso de los Bienes o parte de ellos, o de cualquier producto producido como resultado de asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.

- 29.2 Si se entablara un proceso legal o una demanda contra el Comprador como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la Subcláusula 29.1 de las CGC, el Comprador notificará prontamente al Proveedor y éste por su propia cuenta y en nombre del Comprador responderá a dicho proceso o demanda, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo de dicho proceso o demanda.
- 29.3 Si el Proveedor no notifica al Comprador dentro de veintiocho (28) días a partir del recibo de dicha comunicación de su intención de proceder con tales procesos o reclamos, el Comprador tendrá derecho a emprender dichas acciones en su propio nombre.
- 29.4 El Comprador se compromete, a solicitud del Proveedor, a prestarle toda la asistencia posible para que el Proveedor pueda contestar las citadas acciones legales o reclamaciones. El Comprador será reembolsado por el Proveedor por todos los gastos razonables en que hubiera incurrido.
- 29.5 El Comprador deberá indemnizar y eximir de culpa al Proveedor y a sus empleados, funcionarios y Subcontratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto, de cualquier

naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogado, que pudieran afectar al Proveedor como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de patentes, modelos de aparatos, diseños registrados, marcas registradas, derechos de autor, o cualquier otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato, que pudieran suscitarse con motivo de cualquier diseño, datos, planos, especificaciones, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por el Comprador o a nombre suyo.

### **30. Limitación de Responsabilidad**

30.1 Excepto en casos de negligencia criminal o de malversación,

- (a) el Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, de agravio o de otra índole frente al Comprador por pérdidas o daños indirectos o consiguientes, pérdidas de utilización, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses, estipulándose que esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Comprador los daños y perjuicios previstos en el Contrato, y
- (b) la responsabilidad total del Proveedor frente al Comprador ya sea contractual, de agravio o de otra índole, no podrá exceder el Precio del Contrato, entendiéndose que tal limitación de responsabilidad no se aplicará a los costos provenientes de la reparación o reemplazo de equipo defectuoso, ni afecta la obligación del Proveedor de indemnizar al Comprador por transgresiones de patente.

### **31. Cambio en las Leyes y Regulaciones**

31.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de la fecha de 28 días antes de la presentación de ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, abrogase o se modificase en el lugar del país del Comprador donde está ubicado el Proyecto (incluyendo cualquier cambio en interpretación o aplicación por las autoridades competentes) y que afecte posteriormente la fecha de Entrega y/o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega y/o Precio del Contrato serán incrementados o reducidos según corresponda, en la medida en que el Proveedor haya sido afectado por estos cambios en el desempeño de sus obligaciones en virtud del Contrato. No obstante, dicho incremento o disminución del costo no se pagará separadamente ni será acreditado si el mismo ya ha sido tenido en cuenta en las provisiones de ajuste de precio, si corresponde y de conformidad con la Cláusula 15 de las CGC.

### **32. Fuerza Mayor**

- 32.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.
- 32.2 Para fines de esta Cláusula, "Fuerza Mayor" significa un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir sin que éstos sean los únicos, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena, y embargos de cargamentos.

- 32.3 Si se presentara un evento de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará por escrito al Comprador a la máxima brevedad posible sobre dicha condición y causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones en virtud del Contrato en la medida que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

### **33. Ordenes de Cambio y Enmiendas al Contrato**

- 33.1 El Comprador podrá, en cualquier momento, efectuar cambios dentro del marco general del Contrato, mediante orden escrita al Proveedor de acuerdo con la Cláusula 8 de las CGC, en uno o más de los siguientes aspectos:
- (a) planos, diseños o especificaciones, cuando los Bienes que deban suministrarse en virtud del Contrato deban ser fabricados específicamente para el Comprador;
  - (b) la forma de embarque o de embalaje;
  - (c) el lugar de entrega, y/o
  - (d) los Servicios Conexos que deba suministrar el Proveedor.
- 33.2 Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las obligaciones en virtud del Contrato, se efectuará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Plan de Entregas/de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se enmendará según corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste de conformidad con esta Cláusula, dentro de los veintiocho (28) días contados a partir de la fecha en que éste reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.
- 33.3 Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes, y no excederán los precios que el Proveedor cobra actualmente a terceros por servicios similares o a los precios que el Comprador paga a otros Proveedores por servicios similares.
- 33.4 Sujeto a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante una enmienda por escrito ejecutada por ambas partes.

### **34. Prórroga de los Plazos**

- 34.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o el cumplimiento de los Servicios Conexos de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC, el Proveedor informará prontamente y por escrito al Comprador sobre la demora, posible duración y causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y a su discreción podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En dicha circunstancia, ambas partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.
- 34.2 Excepto en el caso de Fuerza Mayor, como se indicó en la Cláusula 32 de las CGC, cualquier retraso en el desempeño de sus obligaciones de Entrega y Cumplimiento expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios de conformidad con la Cláusula 27 de las CGC, a menos que se acuerde una prórroga en virtud de la Subcláusula 34.1 de las CGC.

### 35. Terminación

#### 35.1 Terminación por Incumplimiento

- (a) El Comprador, sin perjuicio de otros recursos a su haber en caso de incumplimiento del Contrato, podrá terminar el Contrato en su totalidad o en parte mediante una comunicación de incumplimiento por escrito al Proveedor en cualquiera de las siguientes circunstancias:
  - (i) si el Proveedor no entrega parte o ninguno de los Bienes dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador de conformidad con la Cláusula 34 de las CGC; o
  - (ii) Si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación en virtud del Contrato; o
  - (iii) Si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en prácticas prohibidas, según se define en la Cláusula 3 de las CGC.
- (b) En caso de que el Comprador termine el Contrato en su totalidad o en parte, de conformidad con la Cláusula 35.1(a) de las CGC, éste podrá adquirir, bajo términos y condiciones que considere apropiadas, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o prestados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá estando obligado a completar la ejecución de aquellas obligaciones en la medida que hubiesen quedado sin concluir.

#### 35.2 Terminación por Insolvencia

- (a) El Comprador podrá rescindir el Contrato mediante comunicación por escrito al Proveedor si éste se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la terminación será sin indemnización alguna para el Proveedor, siempre que dicha terminación no perjudique o afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia el Comprador.

#### 35.3 Terminación por Conveniencia

- (a) El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá terminar el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento por razones de conveniencia. La comunicación de terminación deberá indicar que la terminación es por conveniencia del Comprador, el alcance de la terminación de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de efectividad de dicha terminación.
- (b) Los bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los veintiocho (28) días siguientes al recibo por el Proveedor de la notificación de terminación del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:
  - (i) que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o
  - (ii) que se cancele el balance restante y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que hubiesen sido parcialmente completados y por los materiales y repuestos adquiridos

previamente por el Proveedor.

**36. Cesión**

36.1 Ni el Comprador ni el Proveedor podrán ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, excepto con el previo consentimiento por escrito de la otra parte.

**37. Restricción a la Exportación**

37.1 No obstante cualquier obligación incluida en el Contrato de cumplir con todas las formalidades de exportación, cualquier restricción de exportación atribuible al Comprador, al país del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios a ser proveídos y que provenga de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, y que impidan que el Proveedor cumpla con sus obligaciones contractuales, deberán liberar al Proveedores de la obligación de proveer bienes o servicios. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Oferente pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que ha cumplido diligentemente con todas las formalidades tales como aplicaciones para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato. La Terminación del Contrato se hará según convenga al Comprador según lo estipulado en las Subcláusulas 35.3.

### Sección IX. Condiciones Especiales del Contrato

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC). En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

GCC 1.1(j)	El país del Comprador es: <b>Argentina</b>
GCC 1.1(k)	El comprador es: <i>Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible</i>
GCC 1.1 (q)	El (Los) Destino(s) final(es) del (de los) Sitio(s) del (de los) Proyecto(s) es/son: <b>Centro de Disposición Final del Municipio de El Calafate, Provincia de Santa Cruz.</b>
GCC 4.2 (a)	El significado de los términos comerciales será el establecido en los <i>Incoterms</i> .
GCC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: <b>2010</b>
GCC 8.1	Para <u>notificaciones</u> , la dirección del Comprador será: Dirección Postal: <i>San Martín 451</i> Ciudad: <i>CABA</i> Código Postal: <i>1004</i> País: <i>Argentina</i> Teléfono: (011) 4348-8200 Dirección de correo electrónico: <b><u>coproreadqui@ambiente.gob.ar</u></b> y <b><u>diprofexadqui@ambiente.gob.ar</u></b>
GCC 9.1	La ley que rige será la ley de: <i>Argentina</i>
GCC 10.2	Los reglamentos de los procedimientos para los procesos de arbitraje, de conformidad con la Cláusula 10.2 de las CGC, serán: a. <i>Contrato con un Proveedor Extranjero:</i> CGC 10.2 (a) – Todas las controversias generadas en relación con este Contrato deberán ser resueltas finalmente de conformidad con el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional, por uno o más árbitros designados de acuerdo con dicho Reglamento.” b. <i>Contratos con Proveedores ciudadanos del país del Comprador:</i> En el caso de alguna controversia entre el Comprador y el Proveedor que es un ciudadano del país del Comprador, la controversia deberá ser sometida a juicio o arbitraje de acuerdo con las leyes del país del Comprador.
GCC 13.1	Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor: <i>-Factura</i> <i>-Lista de empaque</i>

PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

	<p>-Documento de embarque (guía aérea, conocimiento de embarque/conocimiento rodo viario)</p> <p>El Comprador deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor.</p>
GCC 15.1	<p>Los precios de los Bienes suministrados y los Servicios Conexos prestados <i>no serán</i> ajustables.</p>
GCC 16.1	<p><i>Modelo de la Disposición:</i></p> <p>CGC 16.1 - La forma y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:</p> <p><u>Pago de bienes importados:</u></p> <p>El pago de la parte en moneda extranjera se efectuará en (dólares estadounidenses):</p> <p>i. Al embarcar los bienes: El ochenta por ciento (80%) del precio de los bienes embarcados se pagará mediante una carta de crédito irrevocable, confirmada, abierta a favor del Proveedor en un banco de su país, contra la presentación de los documentos especificados en la Cláusula 13 de las CGC.</p> <p>ii. Al recibir los bienes: El veinte por ciento (20%) del precio del Contrato de los bienes recibidos se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes de recibidos los bienes, contra presentación de una solicitud de pago acompañada de un certificado de aceptación emitido por el Comprador.</p> <p>El pago de la parte en moneda nacional se efectuará en Pesos Argentinos dentro de los treinta (30) días siguientes a la presentación de una solicitud de pago acompañada de un certificado del Comprador que indique que los bienes han sido recibidos y que todos los demás servicios contratados han sido cumplidos.</p> <p><u>Pago de bienes y servicios suministrados desde el país del Comprador:</u></p> <p>El pago de los bienes suministrados desde el país del Comprador se efectuará en <i>Pesos Argentinos</i>, de la siguiente manera:</p> <p>i. Contra entrega: El cien por ciento (100%) del Precio del Contrato se pagará en el momento de la recepción de los bienes, contra presentación de los documentos especificados en la Cláusula 13 de las CGC.</p>
GCC 16.5	<p>El plazo de pago después del cual el Comprador deberá pagar interés al Proveedor es 60 días.</p> <p>La tasa de interés que se aplicará es del 0,5% por cada semana de demora.</p>
GCC 18.1	<p>Se requerirá una Garantía de Cumplimiento del 10% del contrato.</p>

PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

GCC 18.3	Se deberá garantizar el contrato con una Garantía de Cumplimiento por un monto igual al diez por ciento (10%) del monto del contrato. Esta Garantía de Cumplimiento deberá presentarse en la forma de: <i>Póliza de Caución</i> .
GCC 18.4	La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: <i>45 días luego de entregados lo bienes</i> .
GCC 23.2	El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: <i>Los equipos deberán entregarse con el embalaje, la identificación y documentación necesaria para su correcto transporte y entrega en el lugar de destino.</i>
GCC 24.1	La cobertura de seguro será según se establece en los <i>Incoterms</i> .
GCC 25.1	La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los <i>Incoterms</i> .
GCC 26.1	Las inspecciones y pruebas serán de acuerdo a como se indica en el apartado "inspecciones y pruebas"
GCC 26.2	Las inspecciones y pruebas se realizarán en: <i>los municipios donde se entregarán los equipos</i> .
GCC 27.1	El valor de la liquidación por daños y perjuicios será: 2% por semana El monto máximo de la liquidación por daños y perjuicios será: <i>10 %</i> .
GCC 28.3	El período de validez de la Garantía será <i>120</i> días. Para fines de la Garantía, el (los) lugar(es) de destino(s) final(es) será(n): <i>Centro de Disposición Final del Municipio de El Calafate, Provincia de Santa Cruz.</i>
GCC 28.5	El plazo para reparar o reemplazar los bienes será: <i>20</i> días corridos.

## Apéndice 2: Fraude y Corrupción y Prácticas Prohibidas

### Prácticas Prohibidas

1. El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos contratantes, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos oferentes por participar o participando en actividades financiadas por el Banco incluyendo, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), observar los más altos niveles éticos y denuncien al Banco<sup>5</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas comprenden actos de: (i) prácticas corruptivas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; y (iv) prácticas colusorias y (v) prácticas obstructivas. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco también ha adoptado procedimientos de sanción para la resolución de casos y ha celebrado acuerdos con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) a fin de dar un reconocimiento recíproco a las sanciones impuestas por sus respectivos órganos sancionadores.

- (a) El Banco define, para efectos de esta disposición, los términos que figuran a continuación:
- (i) Una práctica corruptiva consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
  - (ii) Una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
  - (iii) Una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte; y
  - (iv) Una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte; y
  - (v) Una práctica obstructiva consiste en:
    - a. destruir, falsificar, alterar u ocultar deliberadamente evidencia significativa para la investigación o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con el fin de impedir materialmente una investigación del Grupo del Banco sobre denuncias de una práctica corrupta, fraudulenta, coercitiva o colusoria; y/o amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para la investigación o que prosiga la investigación, o

---

<sup>5</sup> En el sitio virtual del Banco ([www.iadb.org/integrity](http://www.iadb.org/integrity)) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción y el convenio que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.

- b. todo acto dirigido a impedir materialmente el ejercicio de inspección del Banco y los derechos de auditoría previstos en el párrafo 1.1 (e) de abajo.
- (b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de sanciones del Banco, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, Prestatarios (incluidos los Beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores u organismos contratantes (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:
- (i) no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;
  - (ii) suspender los desembolsos de la operación, si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante ha cometido una Práctica Prohibida;
  - (iii) declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
  - (iv) emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta formal de censura por su conducta;
  - (v) declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por determinado período de tiempo, para que (i) se le adjudiquen contratos o participe en actividades financiadas por el Banco, y (ii) sea designado<sup>6</sup> subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios por otra firma elegible a la que se adjudique un contrato para ejecutar actividades financiadas por el Banco;
  - (vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o;
  - (vii) imponer otras sanciones que considere apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) del párrafo 1.1 (b) se aplicará también en casos en los que las partes hayan sido temporalmente declaradas inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, o cualquier otra resolución.

---

<sup>6</sup> Un subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios designado (se utilizan diferentes apelaciones dependiendo del documento de licitación) es aquel que cumple una de las siguientes condiciones: (i) ha sido incluido por el oferente en su oferta o solicitud de precalificación debido a que aporta experiencia y conocimientos específicos y esenciales que permiten al oferente cumplir con los requisitos de elegibilidad de la licitación; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

- (d) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Asimismo, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco, incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o contratantes (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) podrá verse sujeto a sanción de conformidad con lo dispuesto en convenios suscritos por el Banco con otra Institución Financiera Internacional (IFI) concernientes al reconocimiento recíproco de decisiones de inhabilitación. A efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término “sanción” incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una Institución Financiera Internacional (IFI) aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.
- (f) El Banco exige que los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes, y concesionarios permitan al Banco revisar cualesquiera cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y con el cumplimiento del contrato y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios que tengan conocimiento de las actividades financiadas por el Banco estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor apropiadamente designado. Si el solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá tomar medidas apropiadas contra el solicitante, oferente, proveedor de bienes y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios, o concesionario.
- (g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones contempladas en el párrafo 1.1 y ss. relativas a sanciones y Prácticas

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

Prohibidas se aplicarán íntegramente a los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes y sus representantes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles de forma temporal o permanente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible de forma temporal o permanente por el Banco, el Banco no financiará los gastos conexos y se acogerá a otras medidas que considere convenientes.

### 2. Los Contratistas declaran y garantizan:

- (a) que han leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables a la comisión de las mismas que constan de este documento y se obligan a observar las normas pertinentes sobre las mismas;
- (b) que no han incurrido en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento;
- (c) que no han tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de un contrato;
- (d) que ni ellos ni sus agentes, personal, subcontratistas, subconsultores, directores, funcionarios o accionistas principales han sido declarados por el Banco o por otra Institución Financiera Internacional (IFI) con la cual el Banco haya suscrito un acuerdo para el reconocimiento recíproco de sanciones, inelegibles para que se les adjudiquen contratos financiados por el Banco o por dicha IFI, o culpables de delitos vinculados con la comisión de Prácticas Prohibidas;
- (e) que ninguno de sus directores, funcionarios o accionistas principales han sido director, funcionario o accionista principal de ninguna otra compañía o entidad que haya sido declarada inelegible por el Banco o por otra Institución Financiera Internacional (IFI) y con sujeción a lo dispuesto en acuerdos suscritos por el Banco concernientes al reconocimiento recíproco de sanciones para que se le adjudiquen contratos financiados por el Banco o ha sido declarado culpable de un delito vinculado con Prácticas Prohibidas;
- (f) que han declarado todas las comisiones, honorarios de representantes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco;
- (g) que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías constituye el fundamento para la imposición por el Banco de una o más de las medidas que se describen en la Cláusula 1.1 (b).

## Sección X. Formularios de Contrato

### Carta de Aceptación

*[papel con membrete del Comprador]*

*[fecha]*

Para: *[nombre y dirección del Proveedor]*

Asunto: **Notificación de Adjudicación de Contrato No.** *[Indicar número]*

Le notificamos por la presente comunicación que su Oferta de fecha *[indicar fecha]* para la ejecución de *[indicar nombre y número del Contrato, conforme aparece en las CEC]* por el Monto Contractual Aceptado de valor equivalente a *[indicar el monto en palabras]* (*[indicar el monto en números]*), con las rectificaciones y modificaciones que se hayan hecho de conformidad con las Instrucciones a los Oferentes, ha sido aceptada por nuestro representante.

Sírvase suministrar la Garantía de Cumplimiento dentro de un plazo de 28 días de conformidad con las Condiciones Contractuales, usando para ello uno de los Formularios de Garantía de Cumplimiento que se incluyen en la Sección X del Documento de Licitación, Anexo a las Condiciones Especiales – Formularios del Contrato.

Firma autorizada: \_\_\_\_\_

Nombre y cargo del firmante: \_\_\_\_\_

Nombre del Comprador: \_\_\_\_\_

**Adjunto: Contrata**

### Contrata

*[El Oferente seleccionado completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas]*

ESTA CONTRATA se celebra

El día *[indicar: número]* de *[indicar: mes]*, *[indicar: año]*.

#### ENTRE

1. *[indicar nombre completo del Comprador]*, una *[indicar la descripción de la entidad jurídica, por ejemplo, una Agencia del Ministerio de .... del Gobierno de - indicar el nombre del país del Comprador]*, o corporación integrada bajo las leyes de *[indicar el nombre del país del Comprador]* y físicamente ubicada en *[indicar la dirección del Comprador]* (en adelante denominado "el Comprador"), y
2. *[indicar el nombre del Proveedor]*, una corporación incorporada bajo las leyes de *[indicar: nombre del país del Proveedor]* físicamente ubicada en *[indicar: dirección del Proveedor]* (en adelante denominada "el Proveedor").

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, *[inserte una breve descripción de los bienes y servicios]* y ha aceptado una oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios por la suma de *[indicar el Precio del Contrato en palabras y cifras expresado en la(s) moneda(s) del Contrato y]* (en adelante denominado "Precio del Contrato").

#### ESTA CONTRATA ATESTIGUA LO SIGUIENTE:

1. En esta Contrata las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en las respectivas condiciones del Contrato a que se refieran.
2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato:
  - (a) Esta Contrata
  - (b) Las Condiciones Especiales del Contrato
  - (c) Las Condiciones Generales del Contrato;
  - (d) Los Requerimientos Técnicos (incluyendo la Lista de Requisitos y las Especificaciones Técnicas);
  - (e) La oferta del Proveedor y las Listas de Precios originales;
  - (f) La notificación de Adjudicación del Contrato emitida por el Comprador.
  - (g) [Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)]*
3. El Contrato prevalecerá sobre todos los otros documentos contractuales. En caso de alguna discrepancia o inconsistencia entre los documentos del Contrato, los documentos prevalecerán en el orden enunciado anteriormente.
4. En consideración a los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

## PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

- Licitación Pública Nacional -

5. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste

EN TESTIMONIO de lo cual las partes se comprometen a ejecutar el presente contrato de conformidad con las leyes de *[indicar el nombre de la ley del país que gobierna el Contrato]* en el día, mes y año antes indicados

Por y en nombre del Comprador

Firmado: *[indicar firma]*

en capacidad de *[indicar el título u otra designación apropiada]*

en la presencia de *[indicar la identificación del testigo]*

Por y en nombre del Proveedor

Firmado: *[indicar la(s) firma(s) del (los) representante(s) autorizado(s) del Proveedor]*

en capacidad de *[indicar el título u otra designación apropiada]*

en la presencia de *[indicar la identificación del testigo]*

**Garantía de Cumplimiento y Garantía por Anticipo**

Póliza de Seguro de Caucción

PÓLIZA N° [indicar el **número**]

CONDICIONES PARTICULARES

Esta Compañía [indicar el **nombre de la Compañía Aseguradora**], EL ASEGURADOR, con domicilio en [indicar el **domicilio**], en su carácter de fiador solidario, con renuncia a los beneficios de excusión y división y con arreglo a las Condiciones Generales<sup>7</sup> que forman parte de esta póliza y a las Particulares que seguidamente se detallan, asegura a: [indicar el **Nombre del Comprador**], EL ASEGURADO, con domicilio en [indicar el **Domicilio del Comprador**] el pago de hasta la suma de [indicar **la moneda y el monto**] que resulte adeudarle [indicar el **nombre del Licitante**] EL TOMADOR, con domicilio en [indicar el **domicilio del Licitante**] por afectación de la garantía que de acuerdo a la ley, las bases de licitación y el contrato, en su caso, está obligado a constituir según el objeto que se indica en las Condiciones Generales integrantes de esta póliza.

OBJETO DE LA LICITACIÓN

Licitación [indicar **nombre y número del Llamado a Licitación**]

Contrato [indicar **nombre y número del Contrato**]

Préstamo/Crédito N°: [indicar: **número del préstamo o crédito**]

El presente seguro regirá desde la 0 hora del día [indicar **la fecha de la oferta**] hasta la extinción de las obligaciones del TOMADOR cuyo cumplimiento cubre.

Las cláusulas y anexos que seguidamente se detallan, firmadas y adheridas a las Condiciones Particulares, forman parte integrante de la presente póliza.

A los fines que hubiere lugar, EL ASEGURADOR, fija domicilio en: [indicar el **domicilio**]

Fecha: [indicar **fecha de emisión de la póliza**]

Por y en nombre de la Compañía Aseguradora:

\_\_\_\_\_  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
(Nombre y cargo)

\_\_\_\_\_  
(Nombre y cargo)

Fecha: \_\_\_\_\_

en calidad de: [indicar: **cargo u otra designación apropiada**]

Sello de la Compañía Aseguradora

\_\_\_\_\_  
<sup>7</sup>Deberá adjuntarse la transcripción de las condiciones generales tipo aplicables a las pólizas de seguro de caucción.

**PROGRAMA DE GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

*- Licitación Pública Nacional -*

“Esta póliza ha sido aprobada por la Superintendencia de Seguros de la Nación (Resolución N°.....”

## ANEXO DE EVALUACIÓN

DOCUMENTACION	Valor	Cumple / No cumple	Observaciones
Copias de los documentos originales que establezcan la constitución o incorporación y sede del Oferente, así como el poder otorgado a quien suscriba la Oferta autorizándole a comprometer al Oferente			
Experiencia documentada (Facturas de Venta) que demuestre haber vendido al menos 1000 unidades similares a los artículos ofertados, desde julio de 2010 a la fecha.			
Catálogos de Especificaciones Técnicas y/o Hojas de las Características Técnicas.			

EQUIPAMIENTO	Valor	Cumple / No cumple	Observaciones
80 Contenedores de 1100 l			
Camión para recolección de reciclables 7 m <sup>3</sup>			
Trituradora de vidrio			
Trituradora de cubiertas			
Trituradora de plásticos			
Chipeadora de ramas móvil			
Camión volcador de 8 m <sup>3</sup>			
Material Gráfico para difusión y concientización			

FORMULARIOS DE LA OFERTA	Cumple / No cumple	Observaciones
Formulario de Información del Oferente		
Formulario de Información de Miembros de la Unión Transitoria		
Formulario de Presentación de Oferta		
Formularios de Listas de Precios		
Garantía de Mantenimiento de Oferta		



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
2020 - Año del General Manuel Belgrano

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Pliego**

**Número:**

**Referencia:** Pliego LPN N°07/2020 - Plan de Fortalecimiento Municipalidad El Calafate

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 106 pagina/s.